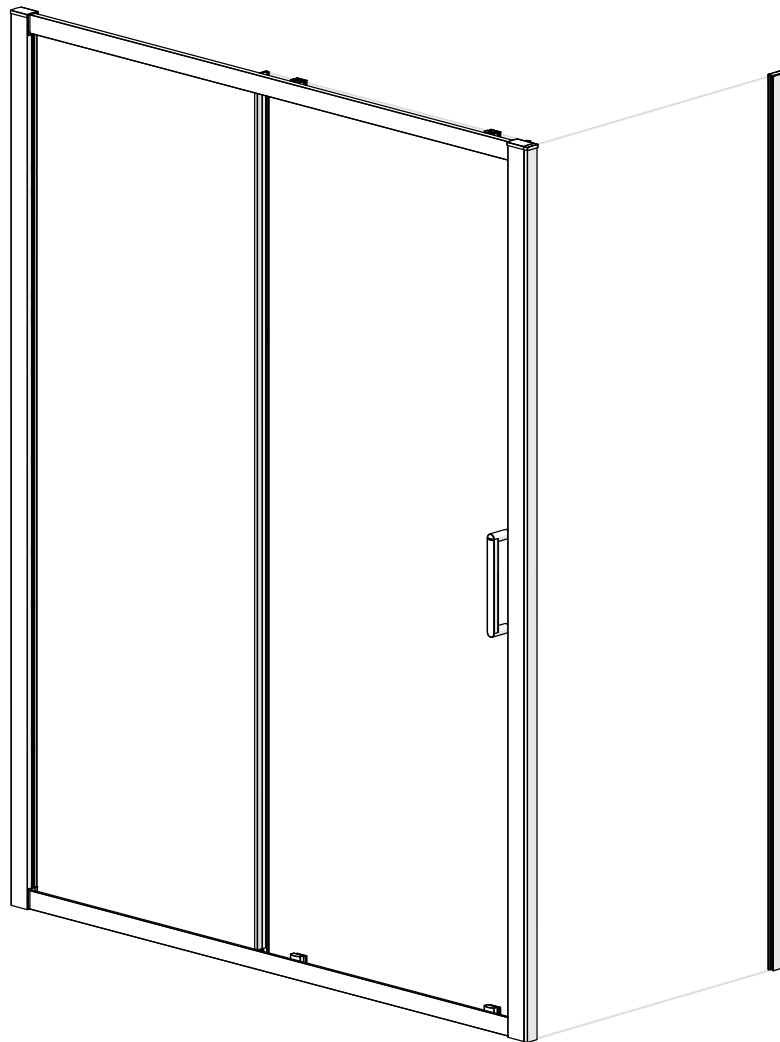


INSTALLATION INSTRUCTIONS
GUIDE D'INSTALLATION
GUÍA DE INSTALACIÓN

Vivez l'expérience
MAAX[®]
Enjoy the experience

MODEL • MODÈLE • MODELO
Sliding shower door
Porte de douche coulissante
Puerta corrediza de ducha
135239 • 135240



Did you know you can buy MAAX replacement parts online for your product? Visit parts.maax.com for more information.
Saviez-vous que vous pouvez acheter en ligne des pièces de rechange MAAX pour votre produit? Visitez le parts.maax.com pour plus d'information.
¿Sabía que puede comprar en línea piezas de repuesto MAAX para su producto? Visite parts.maax.com para obtener más información.

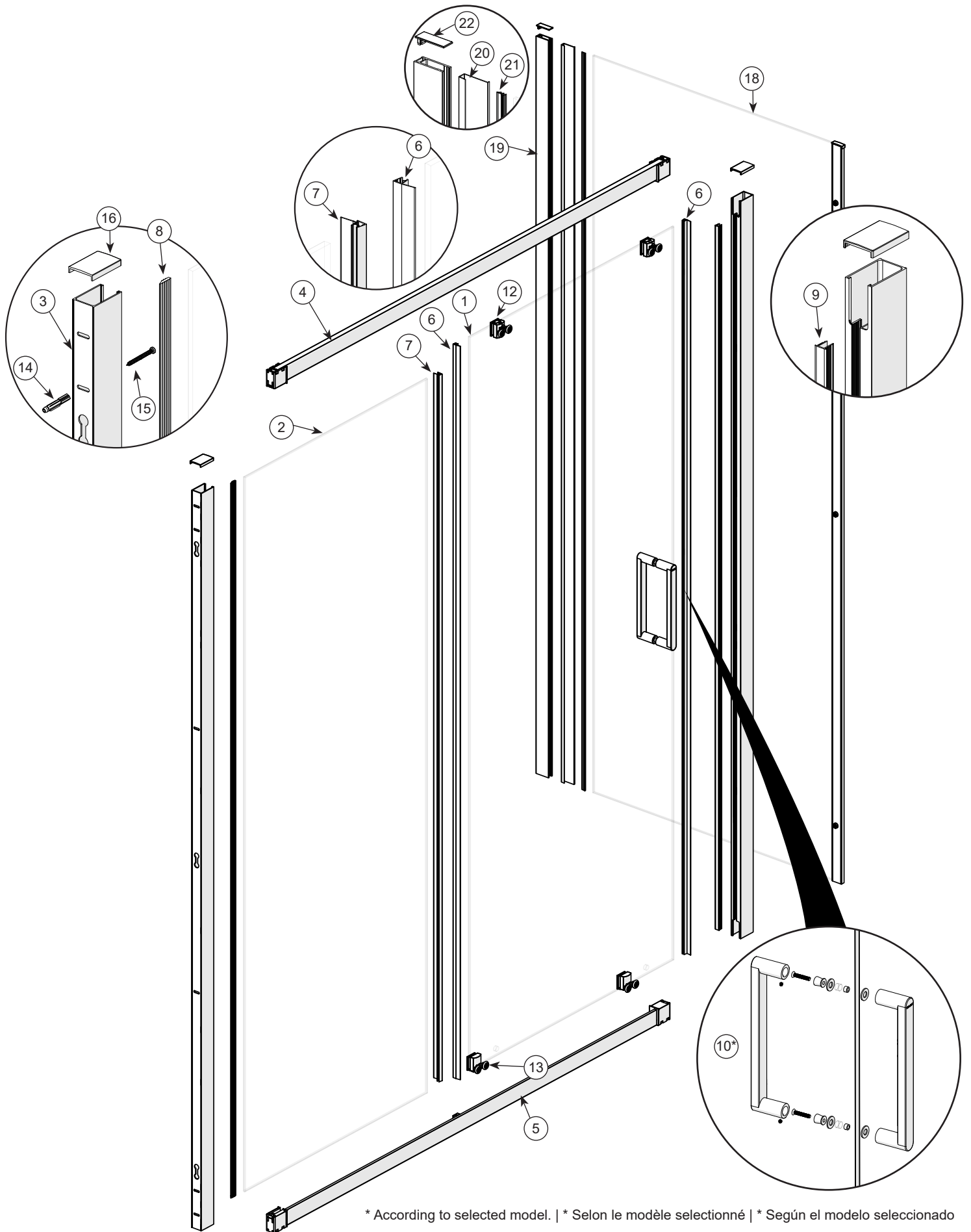
Read all instructions carefully before proceeding.
Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation.
Leer detenidamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.
CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.
CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.

IMPORTANT • Record the serial number
IMPORTANT • Noter le numéro de série
IMPORTANTE • Registre el número de serie

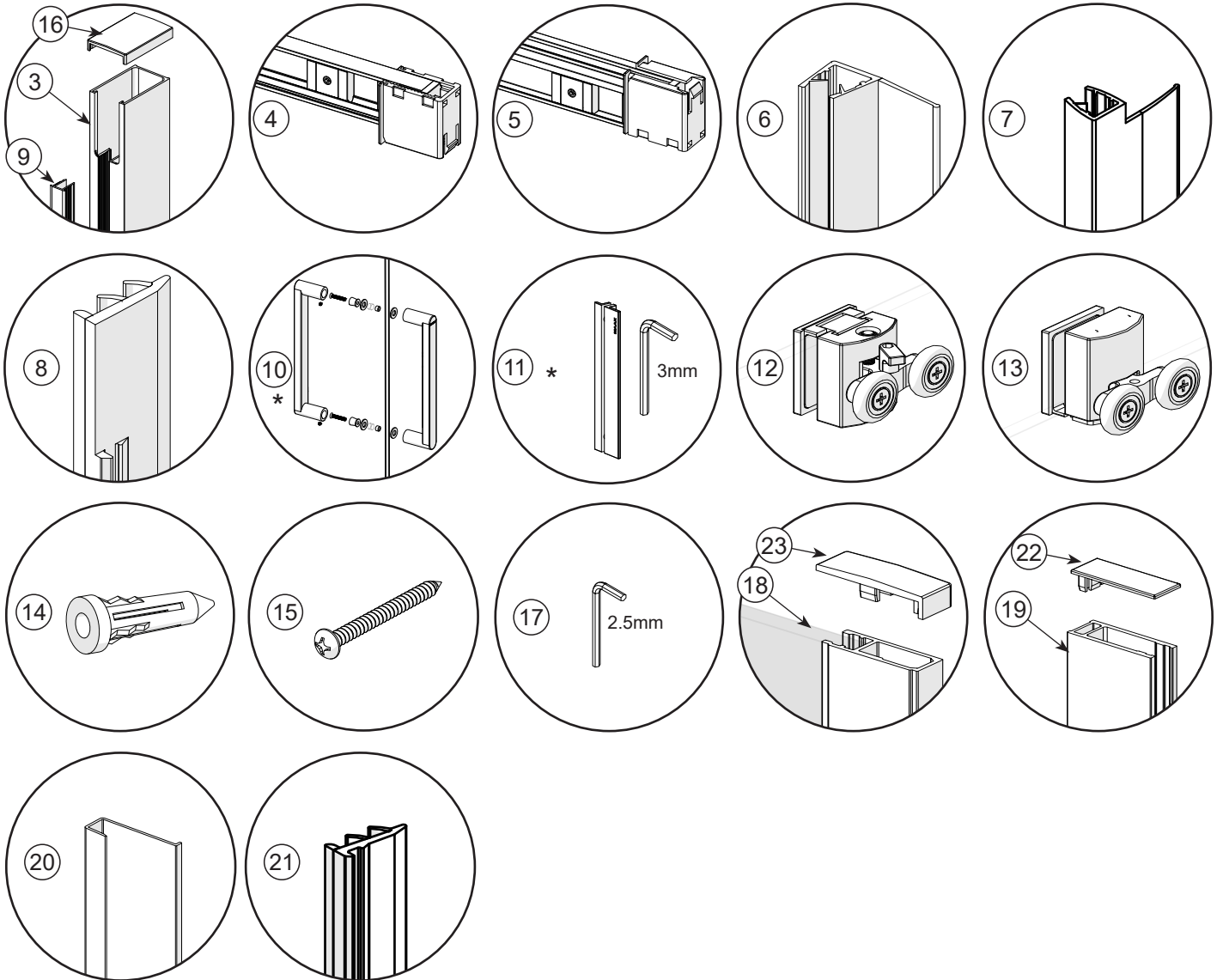
Serial number • Numéro de série • Número de Serie

PARTS | **PIÈCES** | **PIEZAS**
AND COMPONENTS | **ET COMPOSANTES** | **Y COMPONENTES**



* According to selected model. | * Selon le modèle sélectionné | * Según el modelo seleccionado

PARTS | **PIÈCES** | **PIEZAS**
 AND COMPONENTS | ET COMPOSANTES | Y COMPONENTES



* According to selected model. | * Selon le modèle sélectionné | * Según el modelo seleccionado

DOOR | PORTE | PUERTA

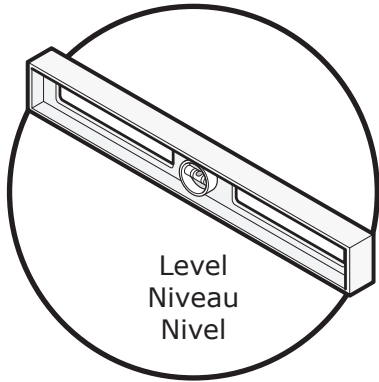
#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt Cant.
1	Door panel	Panneau de porte	Panel de puerta	1
2	Fixed panel	Panneau fixe	Panel fijo	1
3	Wall jamb	Montant mural	Jamba mural	2
4	Header - Door panel R	Rail - Panneau de porte D	Riel - Panel de puerta D	1
5	Threshold - Door panel R	Seuil - Panneau de porte D	Umbral - Panel de puerta D	1
6	Water seal - Door	Joint d'étanchéité de porte	Junta de estanqueidad de puerta	2
7	Water seal - Fixed panel	Joint d'étanchéité de panneau fixe	Junta de estanqueidad del panel fijo	1
8	I-Shape gasket	Joint d'étanchéité en I	Junta de estanqueidad en I	1
9	Decorative PVC seal	Joint PVC décoratif	Junta de PVC decorativa	1
10*	Handle*	Poignée*	Manija*	1
11*	Handle*	Poignée*	Manija*	1
	Allen key 3mm*	Clé Allen 3mm*	Llave Allen 3mm*	1
12	Top roller assembly	Assemblage des roulettes supérieures	Conjunto de rodamientos superiores	2
13	Bottom roller assembly	Assemblage des roulettes inférieures	Conjunto de rodamientos inferiores	2
14	Wall anchor	Ancrage mural	Anclaje mural	8
15	SCREW #8-1 1/2 QUA#2 PAN S/S 18-8	VIS #8-1 1/2 QUA#2 PAN S/S 18-8	TORNILLO #8-1 1/2 QUA#2 PAN S/S 18-8	8
16	Wall jamb cap	Couvercle du montant mural	Tapa de la jamba mural	2
17	Allen key 2.5mm	Clé Allen 2.5mm	Llave Allen 2.5mm	1

RETURN PANEL | PANNEAU DE RETOUR | PANEL DE RETORNO

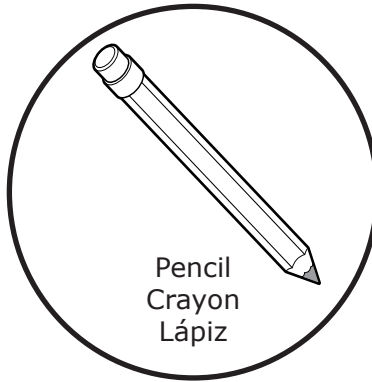
#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt Cant.
18	Return panel	Panneau de retour	Panel de retorno	1
19	Wall jamb	Montant mural	Jamba mural	1
20	J-Shape gasket	Joint d'étanchéité en J	Junta de estanqueidad en J	1
21	I-Shape gasket	Joint d'étanchéité en I	Junta de estanqueidad en I	1
22	Wall jamb cap	Capuchon du montant mural	Tapa de la jamba mural	1
23	Return panel cap	Capuchon du panneau de retour	Tapa del panel de retorno	1

* According to selected model. | * Selon le modèle sélectionné | * Según el modelo seleccionado

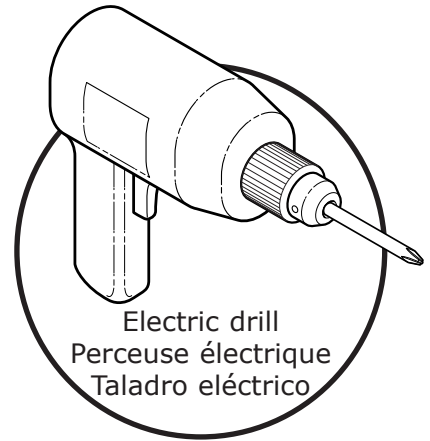
TOOLS | OUTILS | HERRAMIENTAS
REQUIRED | REQUIS | NECESARIAS



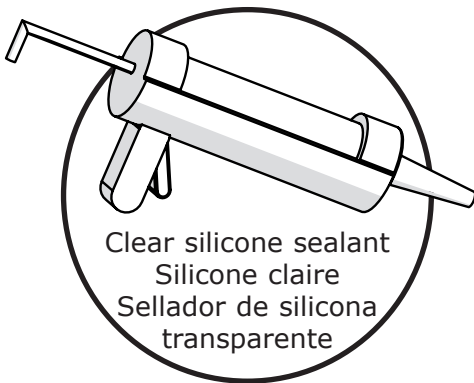
Level
Niveau
Nivel



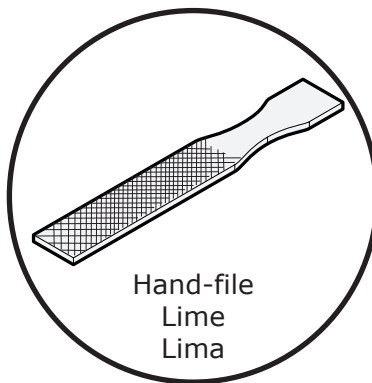
Pencil
Crayon
Lápiz



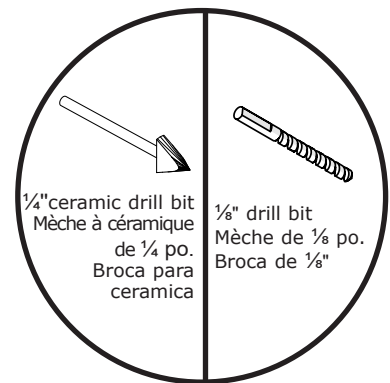
Electric drill
Perceuse électrique
Taladro eléctrico



Clear silicone sealant
Silicone claire
Sellador de silicona
transparente

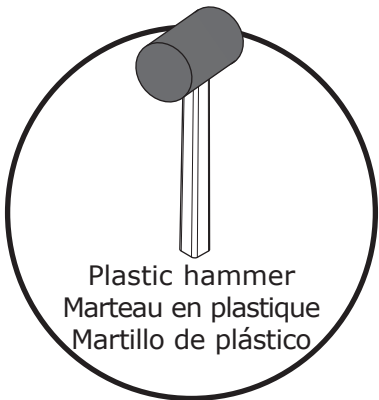


Hand-file
Lime
Lima

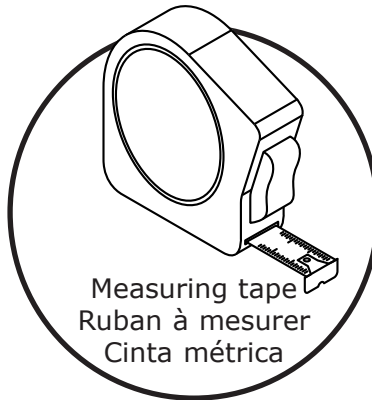


1/4" ceramic drill bit
Mèche à céramique
de 1/4 po.
Broca para
ceramica

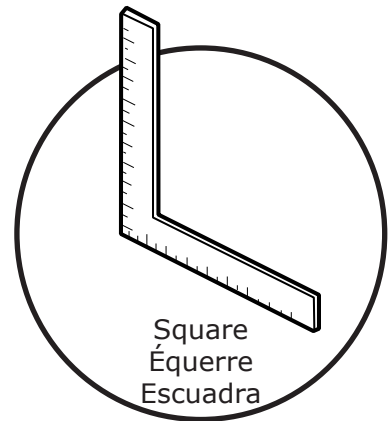
1/8" drill bit
Mèche de 1/8 po.
Broca de 1/8"



Plastic hammer
Marteau en plastique
Martillo de plástico



Measuring tape
Ruban à mesurer
Cinta métrica



Square
Équerre
Escuadra



Phillips screwdriver
Tournevis étoile
Destornillador phillips



Security equipment
Équipement de sécurité
Equipamiento
de seguridad



BEFORE | AVANT | ANTES

YOU BEGIN | DE COMMENCER | DE COMENZAR

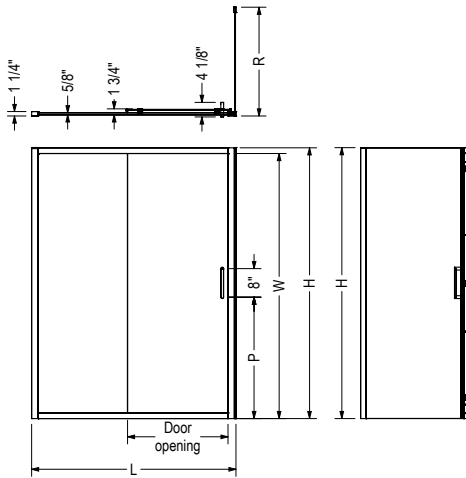
A

Compare the shower enclosure measurements to the chart below. **If they are out of range you will not be able to install this door in your shower alcove.**

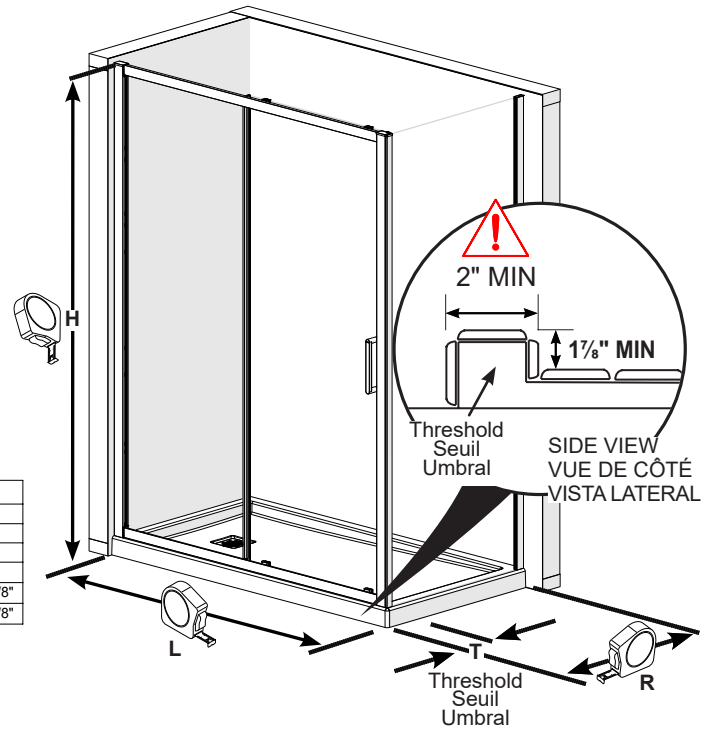
Comparer les mesure de la cabine de douche avec les valeurs du tableau ci-dessous. **Si les mesures de votre alcôve excèdent les minimums ou maximums dans la tableau, vous ne pourrez pas installer cette porte dans votre cabine de douche.**

Comparar las medidas de su cabina de ducha con las de la tabla abajo. **Si están fuera de rango, no podrá instalar esta puerta en su cabina de ducha.**

Alcove/Nicho	Height/Hauteur/Altura (H)	Length/Longueur/Longitud (L)		Width/largeur/Ancho (R)		Width threshold/Largeur de seuil/Ancho del umbral (T)	
	Min.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
46"	76" (1930mm)	43 1/2" (1105mm)	45" (1143mm)	-	-	2" (51mm)	-
48"	76" (1930mm)	45" (1143mm)	46 1/2" (1181mm)	-	-	2" (51mm)	-
58"	76" (1930mm)	55 1/2" (1410mm)	57" (1448mm)	-	-	2" (51mm)	-
60"	76" (1930mm)	57" (1448mm)	58 1/2" (1486mm)	-	-	2" (51mm)	-
Return panel 32" Panneau de retour 32" Panel de retorno 32"	76" (1930mm)	-	-	30 1/8" (765mm)	30 7/8" (784mm)	-	-
Return panel 36" Panneau de retour 36" Panel de retorno 36"	76" (1930mm)	-	-	34 1/8" (867mm)	34 7/8" (885mm)	-	-



Code	Description	H	W	L	Adjustable	Door opening	P	R
135235	Connect Pro 76" x 43 1/2" - 45"	76"	74 3/8"	43 1/2" - 45"	-	17 7/8" - 18 11/16"	34 1/8"	-
135236	Connect Pro 76" x 45" - 46 1/2"	76"	74 3/8"	45" - 46 1/2"	-	18 5/8" - 19 7/16"	34 1/8"	-
135237	Connect Pro 76" x 55 1/2" - 57"	76"	74 3/8"	55 1/2" - 57"	-	23 7/8" - 24 11/16"	34 1/8"	-
135238	Connect Pro 76" x 57" - 58 1/2"	76"	74 3/8"	57" - 58 1/2"	-	24 5/8" - 25 7/16"	34 1/8"	-
135239	Connect Pro Return panel 32"	76"	-	-	-	-	-	30 1/8" - 30 7/8"
135240	Connect Pro Return panel 36"	76"	-	-	-	-	-	34 1/8" - 34 1/8"



B

Horizontal and vertical studs are needed in order to install the water fixtures. See appropriate installation guides.

Des 2' x 4' horizontaux et verticaux doivent être installés pour l'installation des composants de robinetterie. Voir les guides d'installation correspondants.

Se necesitan montantes horizontales y verticales para poder instalar los accesorios de plomería. Ver las guías de instalación apropiadas.



C

A two person installation is recommended.

Une installation par deux personnes est recommandée.

Se recomienda realizar la instalación entre dos personas.

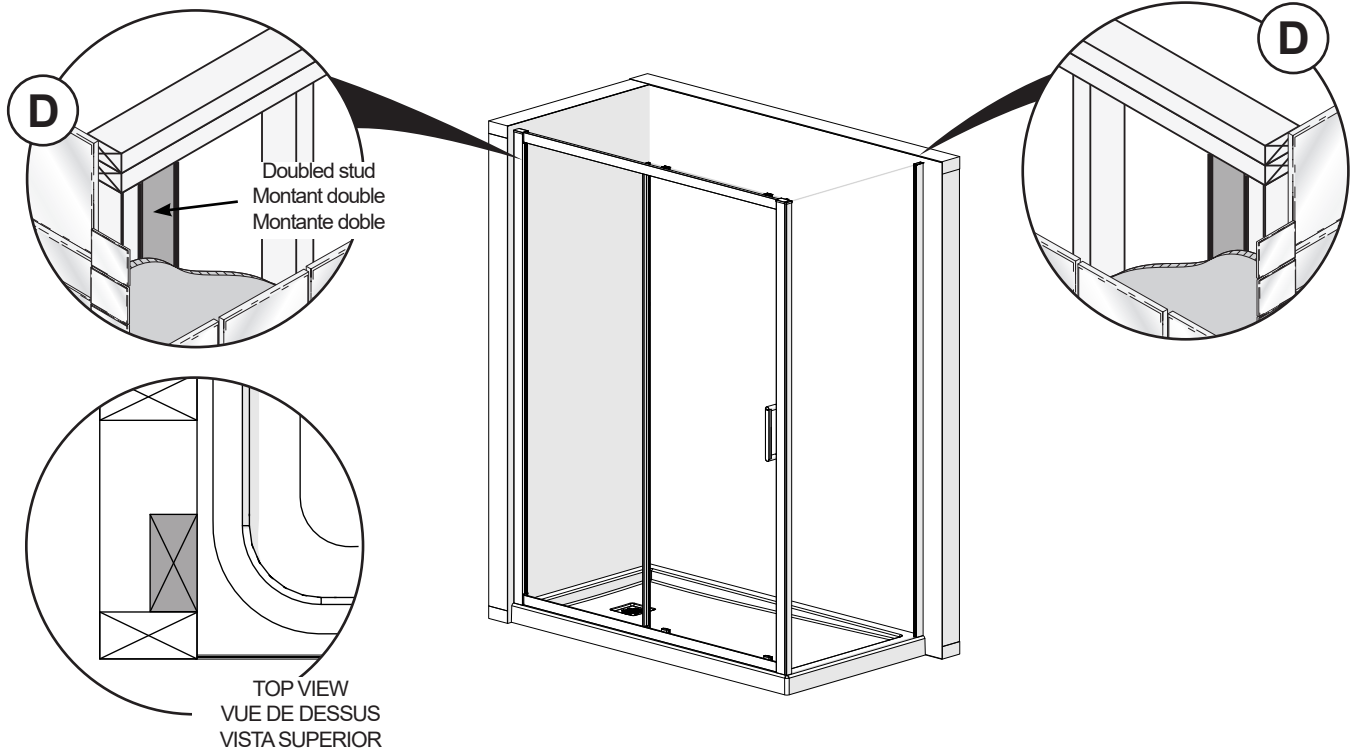




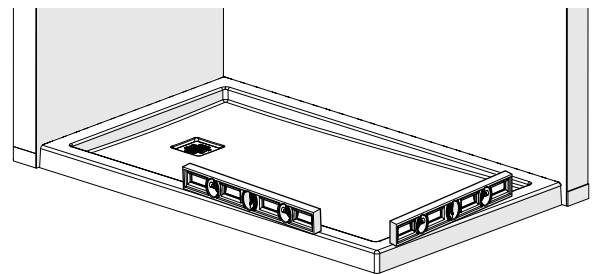
BEFORE | **AVANT** | **ANTES**
YOU BEGIN | DE COMMENCER | DE COMENZAR



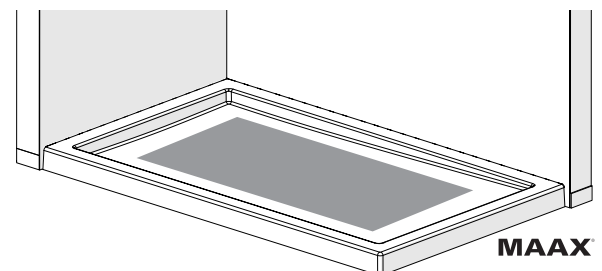
- D** Double the studs (2x4) where the wall jambs will be installed.
Doubler les montants de bois (2x4) là où les montants muraux seront installés.
Duplicar los montantes (2x4) en los lugares en los que se instalarán las jambas murales.



- E** Verify that the shower base is perfectly leveled.
Vérifier que la base est parfaitement de niveau.
Verificar que la base de ducha esta completamente nivelada.

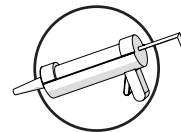
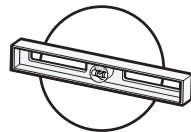
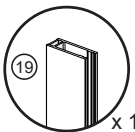
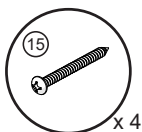
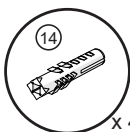


- F** Place cardboard at the bottom of base to protect finish.
Placer le carton à l'intérieur de la base pour protéger la finition.
Coloque cartón en la parte inferior de la base para proteger el acabado.



1

Parts required:
Pièces requis:
Partes requeridas:



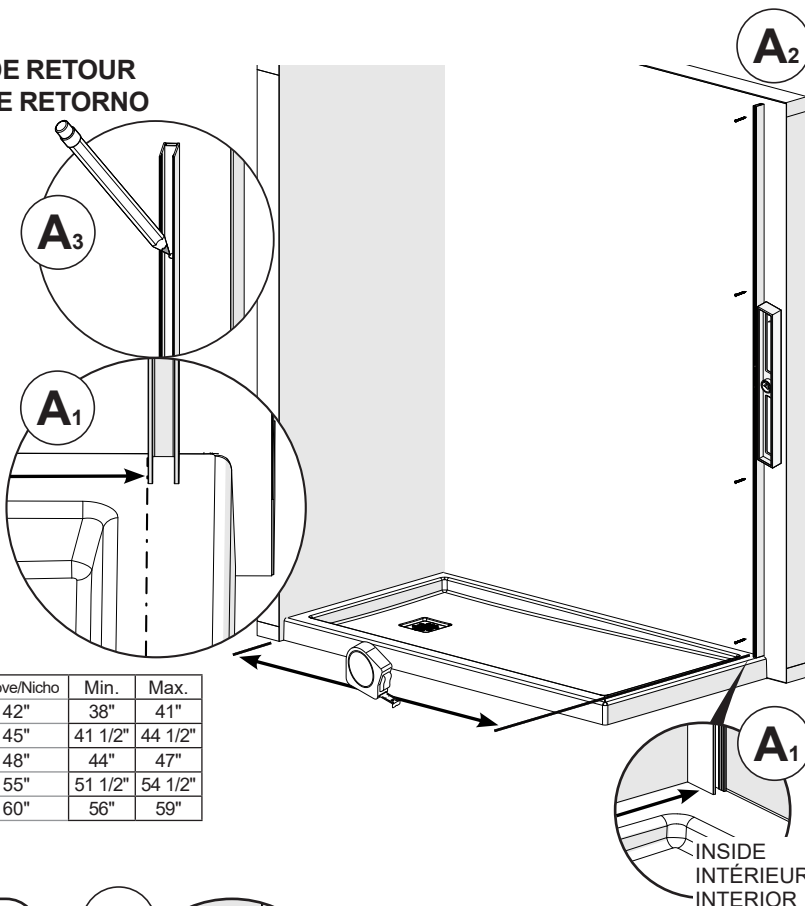
RETURN PANEL WALL JAMB INSTALLATION
INSTALLATION DU MONTANT MURAL DU PANNEAU DE RETOUR
INSTALACIÓN DEL MONTANTE MURAL DEL PANEL DE RETORNO

A. Place the wall jamb (#19) on the middle of the threshold and against the shower wall (return panel side) and verify that is leveled. Ensure it falls between the min and the max values of your alcove width shown in the table below. Mark the position of the wall jamb fastening holes on the shower wall. Remove the wall jamb.

A. Mettre le montant mural (#19) au milieu du seuil et contre la paroi de la douche (côté panneau de retour) et valider qu'il est de niveau. Assurez-vous qu'il se situe entre le minimum et la valeur maximale de la largeur de votre alcôve indiqué dans le tableau ci-dessous. Marquer la position des trous de fixation du montant mural. Enlever le montant mural.

A. Colocar el montante mural (#19) en el medio del umbral y contra la pared de la ducha (del lado del panel de retorno) y verifique que esta a nivel. Asegúrese de que se encuentra entre el mínimo y el valor máximo de su ancho de alcoba que se muestra en la siguiente tabla. Marcar la posición de los orificios de fijación del montante mural. Retirar el montante.

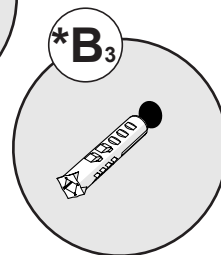
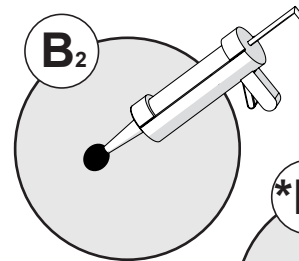
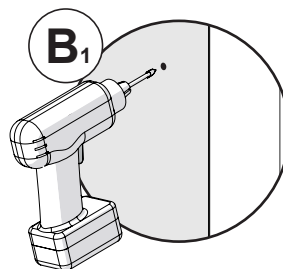
Alcove/Nicho	Min.	Max.
42"	38"	41"
45"	41 1/2"	44 1/2"
48"	44"	47"
55"	51 1/2"	54 1/2"
60"	56"	59"



B. Drill the holes with a 1/8" drill bit. [For ceramics and wall anchors always use a ceramics 1/4" drill bit]. Apply silicone inside the holes.
*Insert the wall anchors (#14) if there is no stud behind the wall jamb.

B. Percer les trous avec une mèche de 1/8 po. [Pour de la céramique et des ancrages muraux, toujours prendre une mèche à céramique 1/4 po.]. Appliquer du silicone dans les trous.
*Insérer des ancrages muraux (#14) s'il n'y a pas de montants en bois à l'arrière des montants muraux.

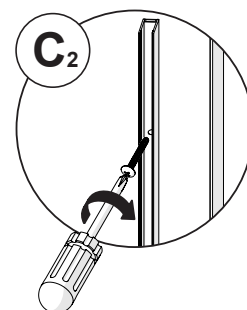
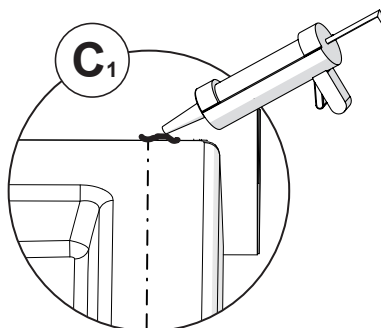
B. Taladrar los agujeros con una broca de 1/8". [Para taladrar azulejos y anclajes de pared, use siempre una broca para cerámica de 1/4"]. Aplique silicona dentro de los agujeros.
*Inserte los anclajes de pared (#14), si no hay montantes detras de los montantes murales.



C. Apply a bead of silicone at the bottom where the wall jamb will sit. Place the wall jamb back against the wall and fasten with the provided screws (#15).

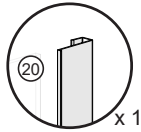
C. Appliquer un cordon de silicone sur le seuil contre le mur où le montant mural sera installé.
Placer le montant mural contre le mur et visser à l'aide des vis fournies (#15).

C. Aplicar un cordón de silicona en la parte inferior del umbral contra el muro donde el montante mural sera instalado.
Colocar el montante mural contra la pared y sujetar con los tornillos suministrados (#15).



2

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

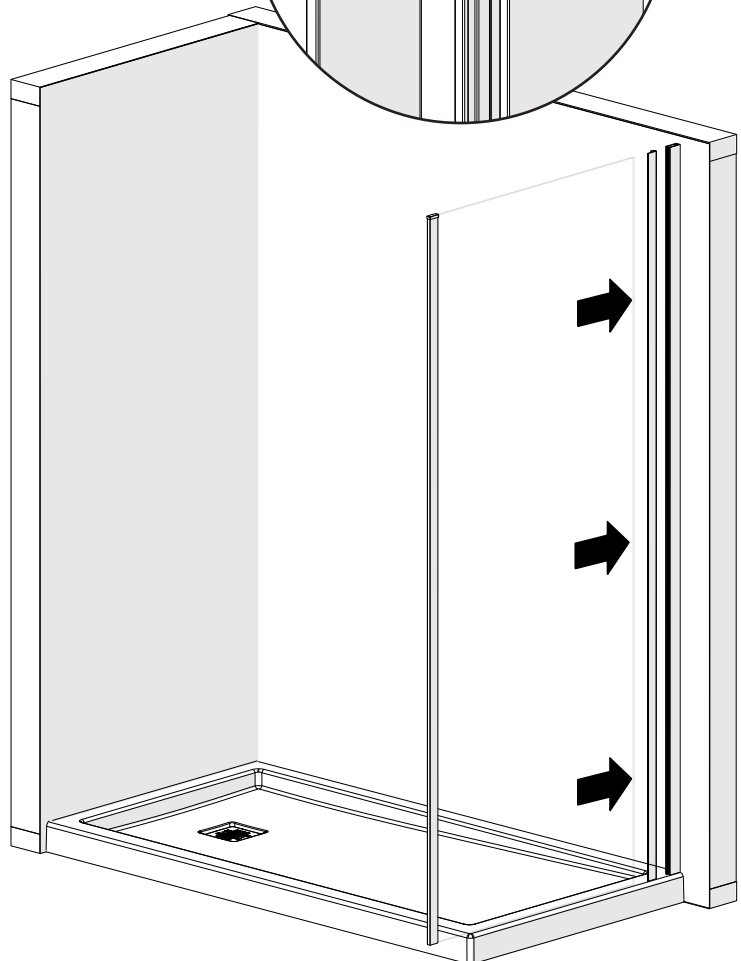
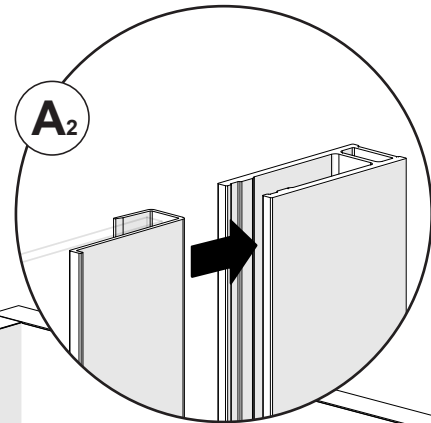
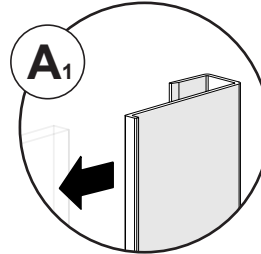


RETURN PANEL INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU DE RETOUR
INSTALACIÓN DEL PANEL DE RETORNO

B. Insert the j-shape gasket (#20) on the edge of the return panel (#19). Insert glass and j-shape gasket inside wall jamb. Cut gasket excess if needed.

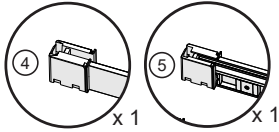
B. Insérer le joint d'étanchéité en j (#20) sur le bord du panneau de retour (#19). Insérer le verre et le joint à l'intérieur du montant mural. Couper l'excédent de joint si nécessaire.

B. Insertar la junta de estanqueidad en j (#20) en el borde del panel de retorno (#19). Insertar el vidrio con la junta dentro del montante mural. Corte el exceso de la junta si es necesario.



3

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

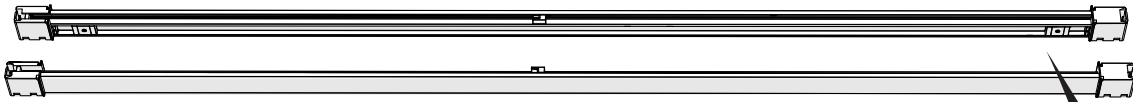
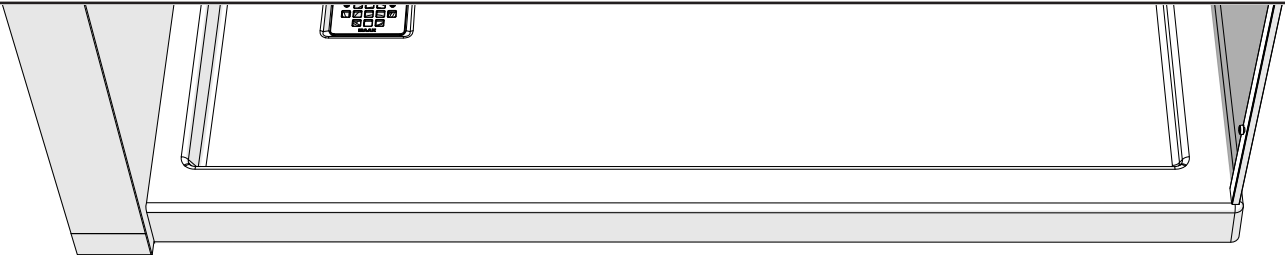


CONFIGURATION SELECTION
SELECTION DE LA CONFIGURATION
SELECCIÓN DE LA CONFIGURACIÓN

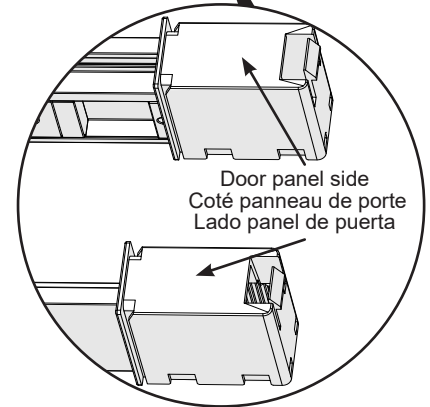
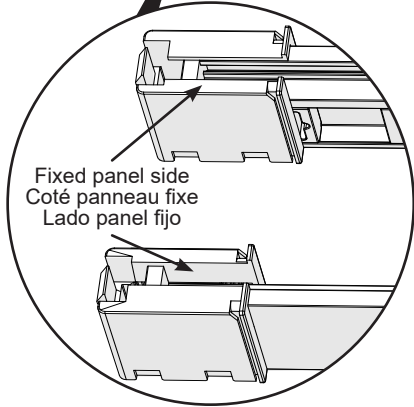
A. Place the header and threshold (#4 - #5) in front of the shower alcove. Choose door side configuration by placing the sides with the slot on opposite side to where the door will be installed (slots to the left equals door to the right and vice-versa).

A. Placer le rail et le seuil (#4 - #5) devant l'alcôve de douche. Choisir la configuration du côté de la porte en plaçant les côtés avec la fente sur le côté opposé à l'endroit où la porte sera installée (les fentes à gauche correspondent à la porte à droite et vice-versa).

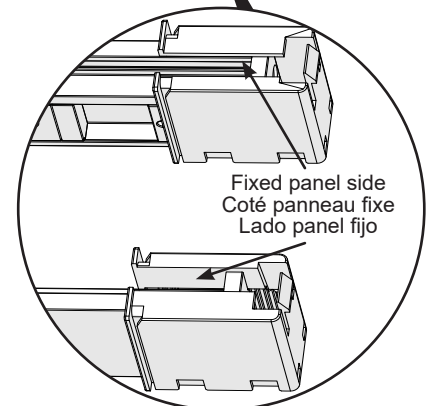
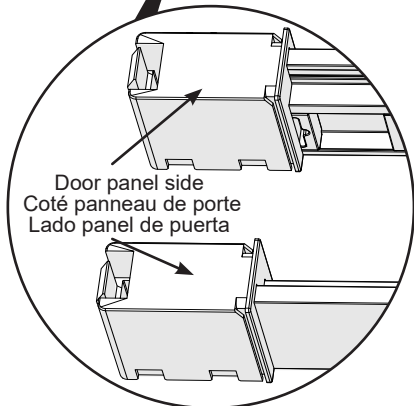
A. Colocar el riel y el umbral (#4 - #5) frente a la ducha. Elegir la configuración del lado de la puerta colocando los lados con la ranura en el lado opuesto al lugar donde se instalará la puerta (las ranuras a la izquierda equivalen a la puerta a la derecha y viceversa).



DOOR ON RIGHT SIDE CONFIGURATION
 CONFIGURATION PORTE À DROITE
 CONFIGURACIÓN PUERTA DEL LADO DERECHO



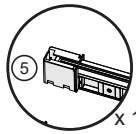
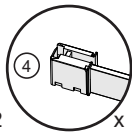
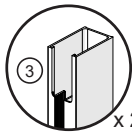
DOOR ON LEFT SIDE CONFIGURATION
 CONFIGURATION PORTE À GAUCHE
 CONFIGURACIÓN PUERTA DEL LADO IZQUIERDO



THIS INSTALLATION GUIDE WILL SHOW A DOOR PANEL RIGHT SIDE CONFIGURATION
 CE GUIDE D'INSTALLATION MONTRERA UNE CONFIGURATION PORTE À DROITE
 ESTA GUÍA DE INSTALACIÓN MOSTRARÁ UNA CONFIGURACIÓN DE PUERTA DEL LADO DERECHO

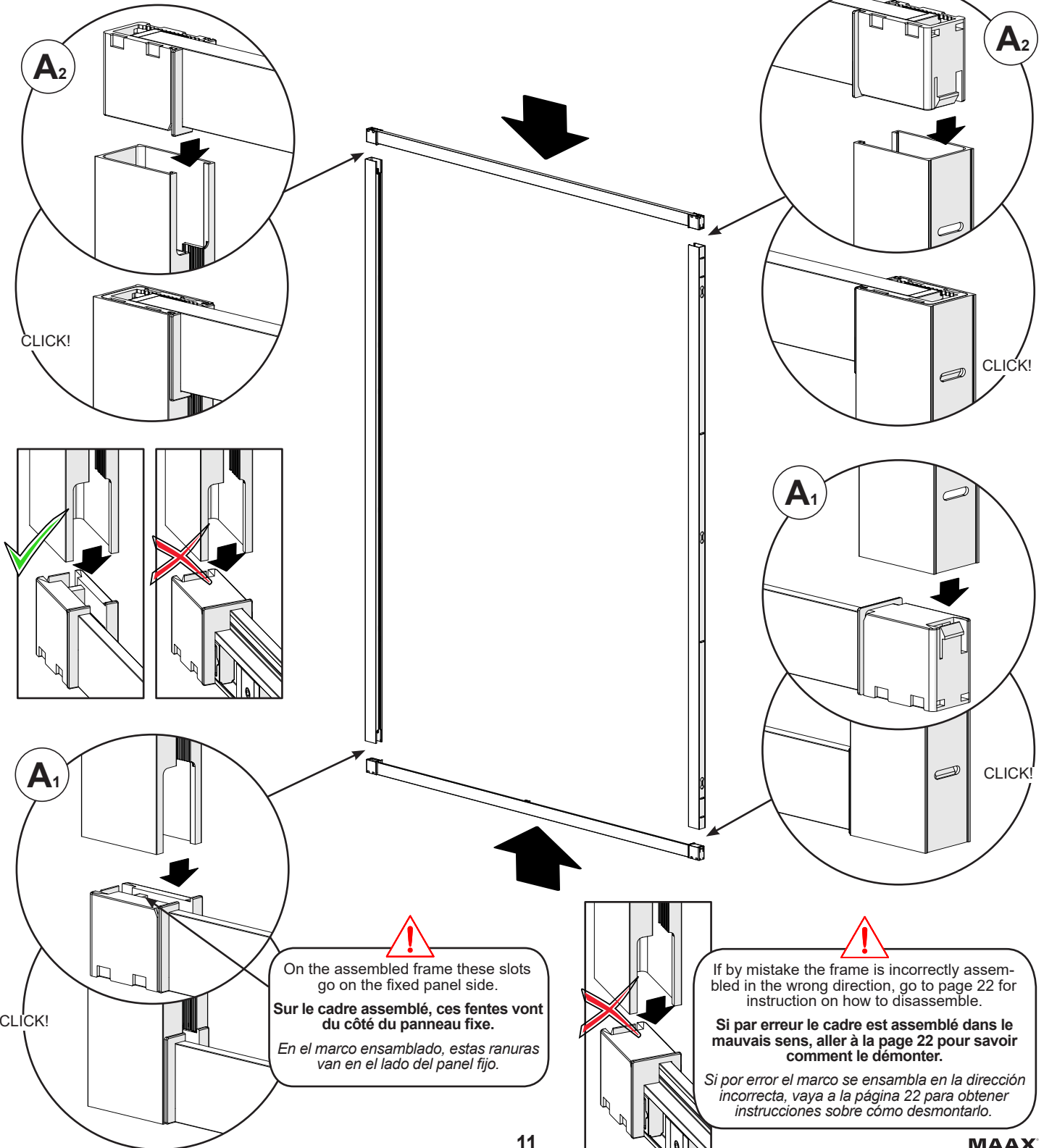
4

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



FRAME ASSEMBLY ASSEMBLAGE DU CADRE ENSAMBLAR DEL MARCO

- A. Assemble the wall jambs (#3) first to the threshold (#4) and then to the header (#5) inserting them as shown.
- A. Assembler les montants muraux (#3) d'abord au seuil (#4) puis au rail (#5) en les insérant comme illustré.
- A. Ensamblar las jambas murales (#3) al umbral (#4) y después al riel (#5) insertándolos como se muestra.



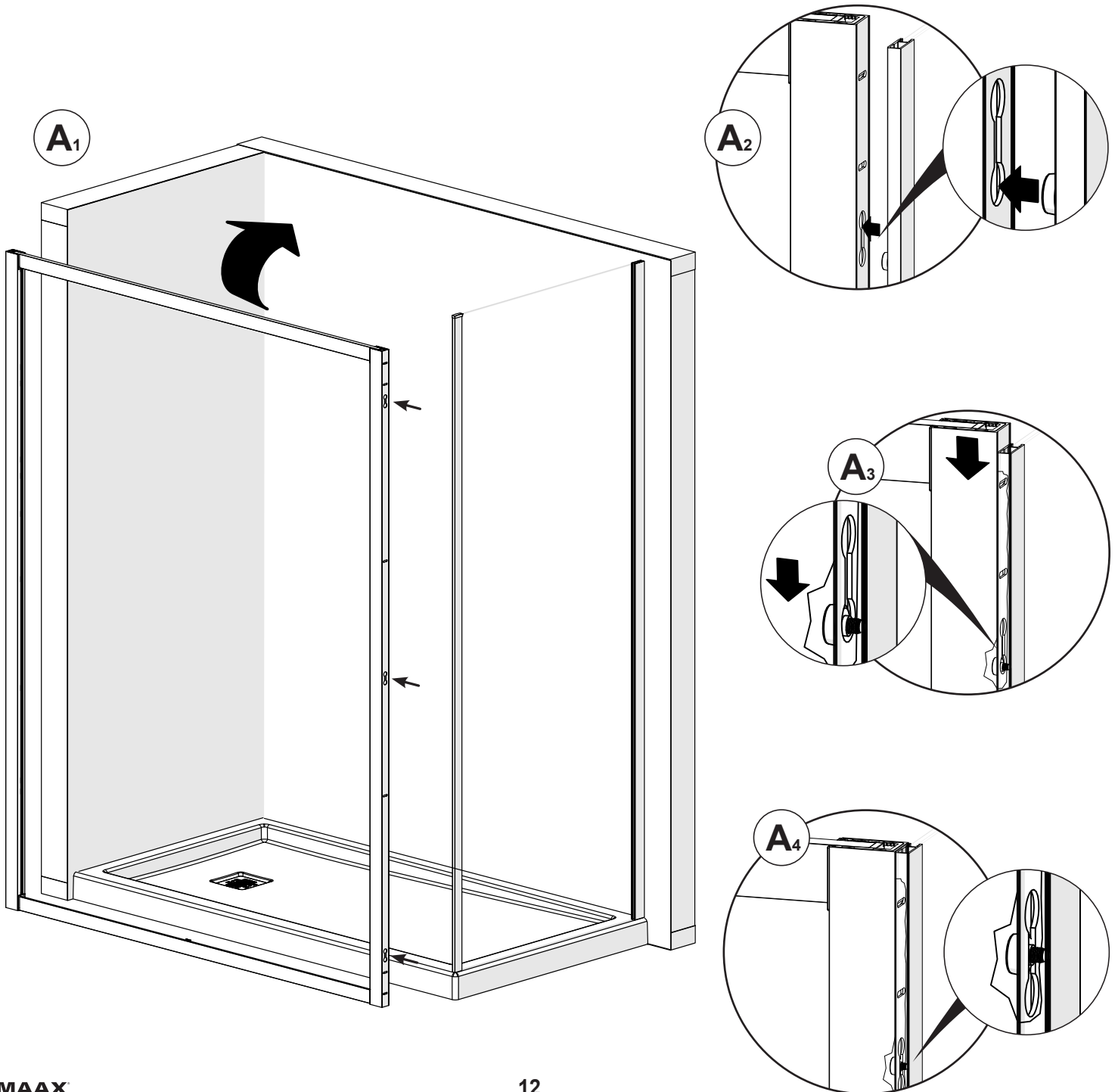
5

FRAME INSTALLATION INSTALLATION DU CADRE INSTALACIÓN DEL MARCO

A. Lift the frame (A1). Align the keyholes with the shoulder bushings (A2). Insert the bushings thru the lower perforation of the keyholes (A3) then lower until frame is in full contact with the shower base threshold (A4).

A. Soulever le cadre (A1). Aligner les trous de serrure avec les bagues d'épaulement (A2). Insérer les bagues à travers la perforation inférieure des trous de serrure (A3) puis abaisser jusqu'à ce que le cadre soit en contact complet avec le seuil de la base de douche (A4).

A. Levantar el marco (A1). Alinear los orificios de la cerradura con los bujes de hombro (A2). Insertar los bujes de hombro a través de las perforaciones inferiores de los orificios de cerradura (A3) luego baje el marco hasta que este en pleno contacto con el umbral de la base de ducha (A4).



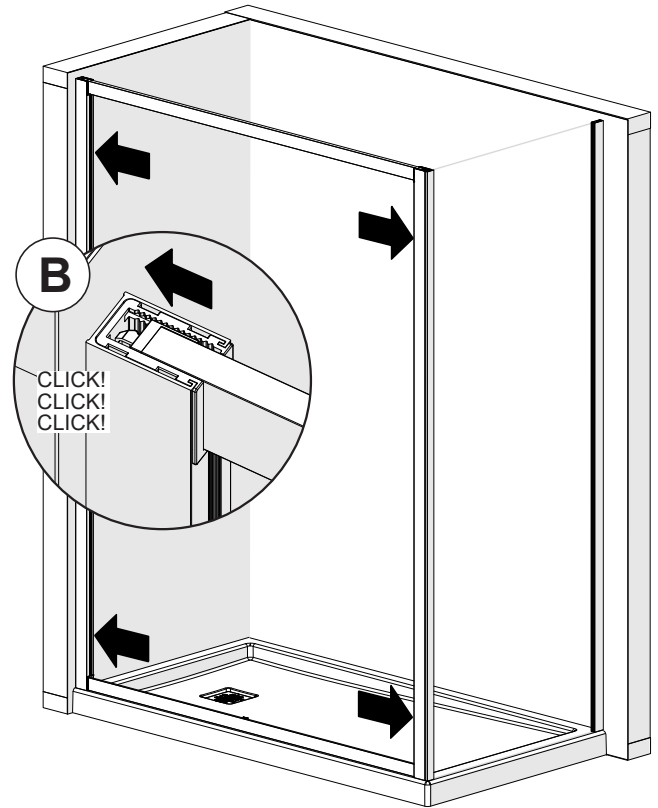
5

FRAME INSTALLATION
INSTALLATION DU CADRE
INSTALACIÓN DEL MARCO

B. Expand the frame until wall jamb on the opposite side of the return panel is in contact with the shower wall.

B. Extensionner le cadre jusqu'à ce que le montant mural du côté opposé du panneau de retour soit en contact avec le mur de douche.

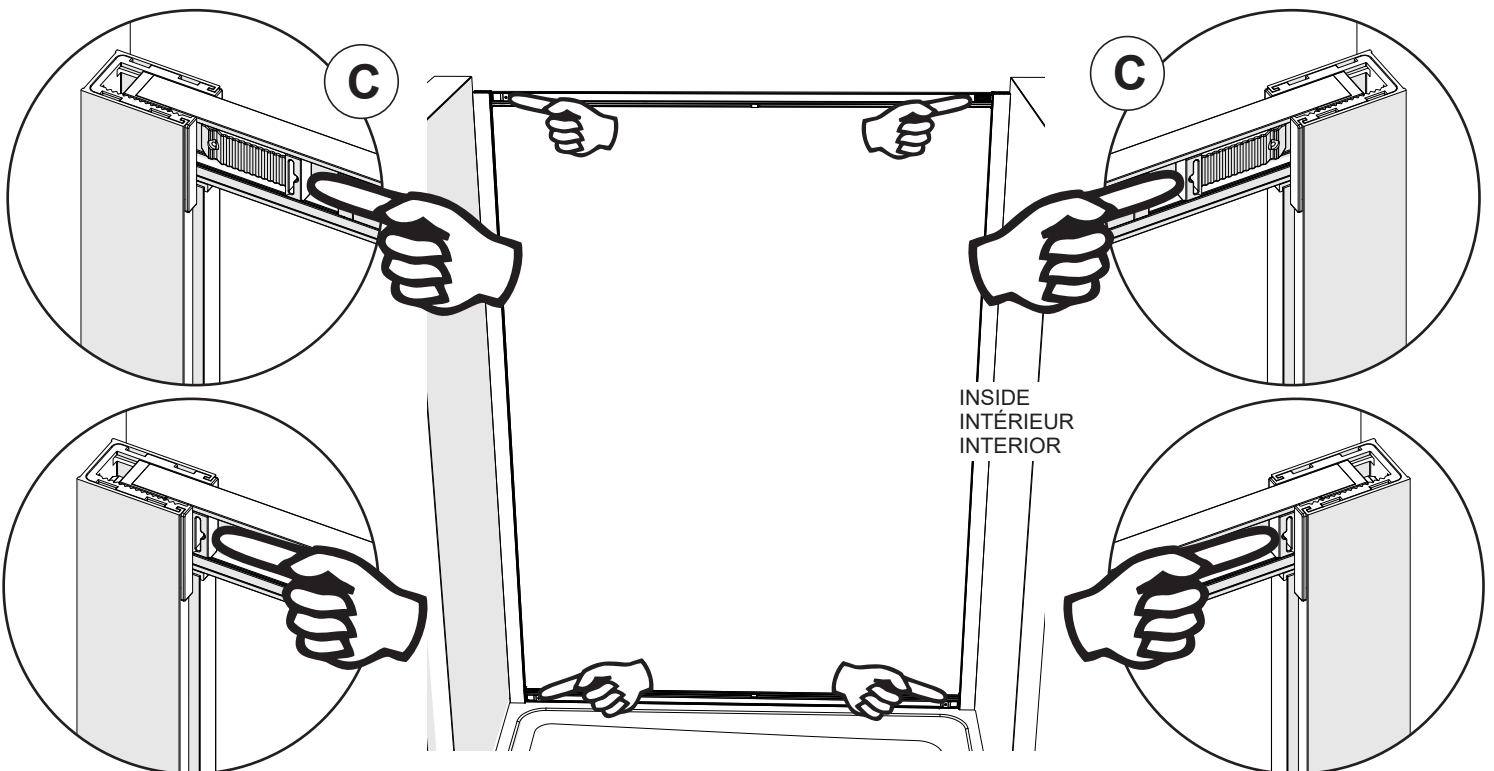
B. Expandir el marco hasta que la jamba mural del lado opuesto del panel de retorno esté en contacto con el muro de ducha.



C. Insert the locking shims.

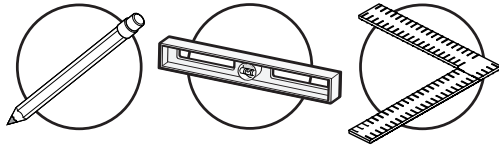
C. Insérer les calles de retenue.

C. Insertar las cuñas de retención.



5

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

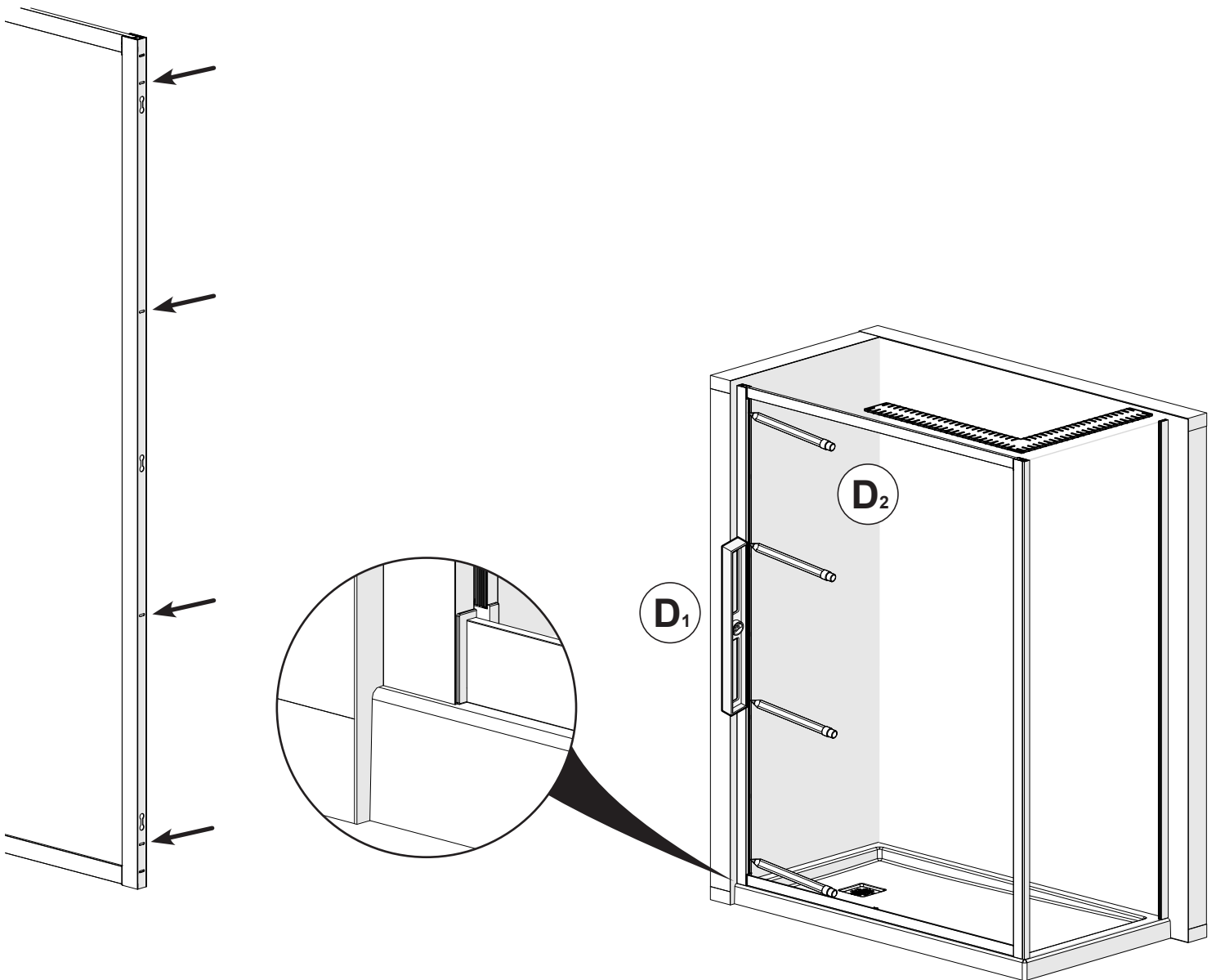


FRAME INSTALLATION
INSTALLATION DU CADRE
INSTALACIÓN DEL MARCO

D. Align the frame with the end of the base radius and level and square. Mark the position of the fastening holes on the shower wall (the holes highlighted by arrows ONLY). Remove the frame from the shower.

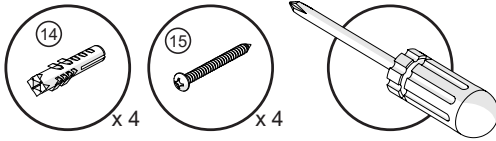
D. Aligner le cadre avec la fin du rayon de la base et mettre de niveau et à l'équerre. Marquer la position des trous de fixation (les trous indiqués par des flèches UNIQUEMENT). Retirer le cadre de la douche.

D. Alinear el marco con el fin del radio de la base. Nivelar y poner a escuadra. Marcar la posición de los orificios de fijación de los soportes (los agujeros resaltados por flechas SOLAMENTE). Retirar el marco de la ducha.



5

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

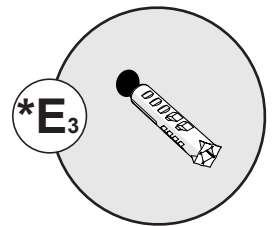
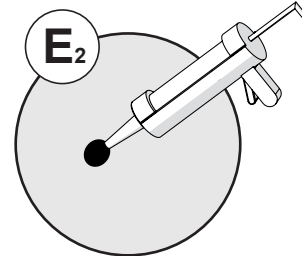
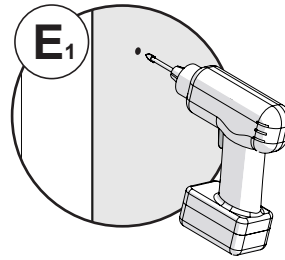


FRAME INSTALLATION INSTALLATION DU CADRE INSTALACIÓN DEL MARCO

E. Drill the holes with a 1/8" drill bit. [For ceramics and wall anchors always use a ceramics 1/4" drill bit]. Apply silicone inside the holes.
*Insert the wall anchors (#14) if there is no stud behind the wall jamb.

E. Percer les trous avec une mèche de 1/8 po. [Pour de la céramique et des ancrages muraux, toujours prendre une mèche à céramique 1/4 po.]. Appliquer du silicone dans les trous.
*Insérer des ancrages muraux (#14) s'il n'y a pas de montants en bois à l'arrière des montants muraux.

B. Taladrar los agujeros con una broca de 1/8". [Para taladrar azulejos E anclajes de pared, use siempre una broca para cerámica de 1/4".].
Aplique silicona dentro de los agujeros.
*Inserte los anclajes de pared (#14), si no hay montantes detras de los montantes murales.



F. Lift the frame and assemble with the return panel as done in the steps (5A1-5A4).

F. Soulever le cadre et l'assembler au panneau de retour comme fait dans les étapes (5A1-5A4).

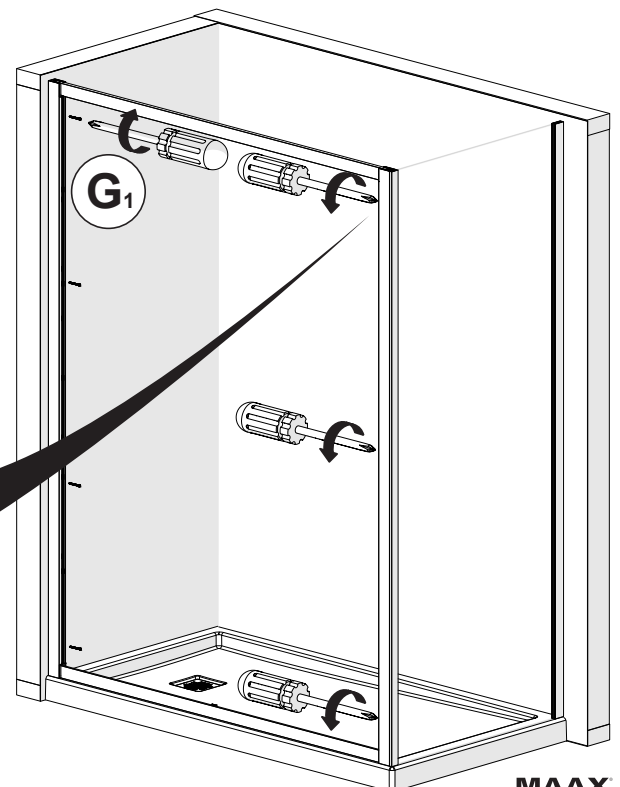
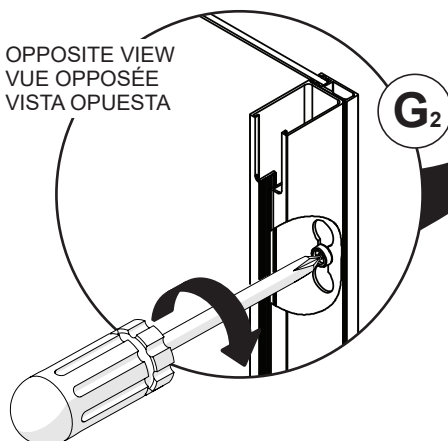
F. Levantar el marco y ensamblarlo con el panel de retorno como se hizo en las etapas (5A1-5A4).

G. Insert the frame assembly in the shower alcove. Fasten the frame to the walls using the provided screws (#15). Fasten also the screws attached to the return panel.

G. Insérer l'assemblage du cadre dans l'alcôve de douche. Fixer le cadre aux murs à l'aide des vis fournies (#15). Fixer également les vis fixées au panneau de retour.

G. Insertar el ensamble del marco dentro del nicho de la ducha. Fijar el marco a los muros usando los tornillos provistos (#15). Apretar también los tornillos adjuntos al panel de retorno.

OPPOSITE VIEW
VUE OPPOSÉE
VISTA OPUESTA



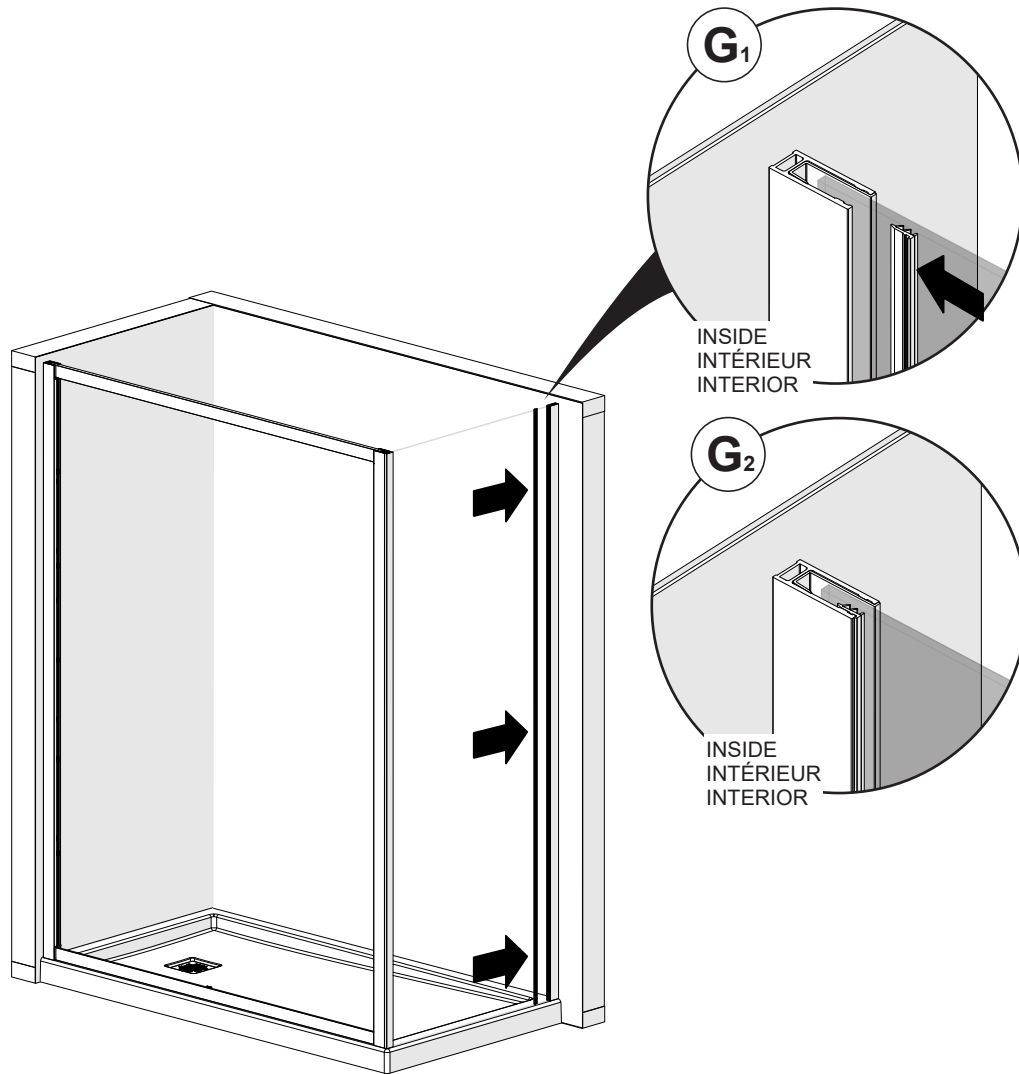
5

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



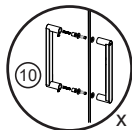
FRAME INSTALLATION
INSTALLATION DU CADRE
INSTALACIÓN DEL MARCO

- G.** From within the shower, Install the I-shape gasket (#21) between the glass and the wall jamb.
- G.** À l'intérieur de la douche, installer le joint d'étanchéité en I (#21) entre le verre et le montant mural.
- G.** Desde el interior de la ducha, instalar la junta de estanqueidad en I (#21) entre el vidrio y el montante mural.

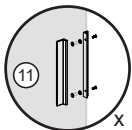


6

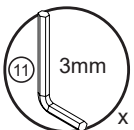
Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



x 1

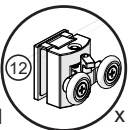


x 1

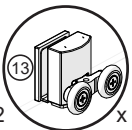


3mm

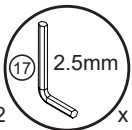
x 1



x 2



x 2



2.5mm

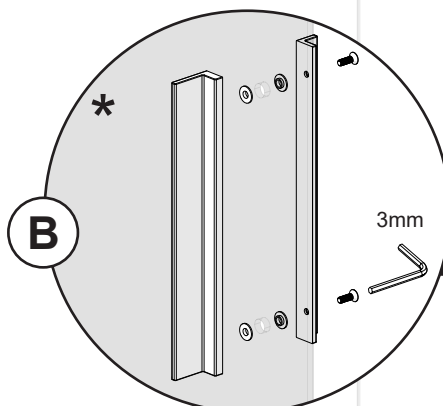
x 1

ROLLERS AND HANDLES INSTALLATION INSTALLATION DES ROULETTES ET POIGNÉES INSTALACIÓN DE LOS RODAMIENTOS Y MANIJAS

A. Install the top rollers (#12) on the brackets on top of the door glass panel. Turn the anti-jump on the top rollers so they do not interfere while the rollers are being engaged to the track on step 5.

A. Installer les roulettes supérieures (#12) dans les supports en haut du panneau de porte en verre. Tourner l'anti-saut sur les roulettes supérieures pour qu'ils n'interfèrent pas pendant que les roulettes sont engagés sur le rail à l'étape 5.

A. Instalar los rodamientos superiores (#12) en los soportes de la parte superior del panel de puerta en vidrio. Gire el anti-salto en los rodamientos superiores para que no interfieran mientras los rodamientos sean acoplados a la pista en el paso 5.



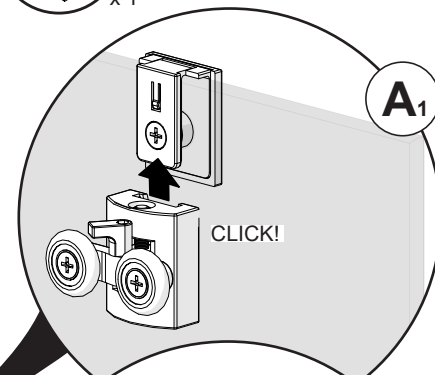
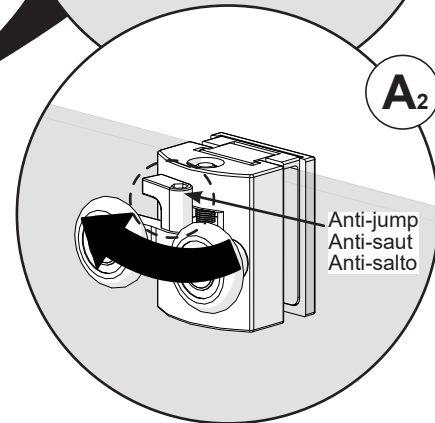
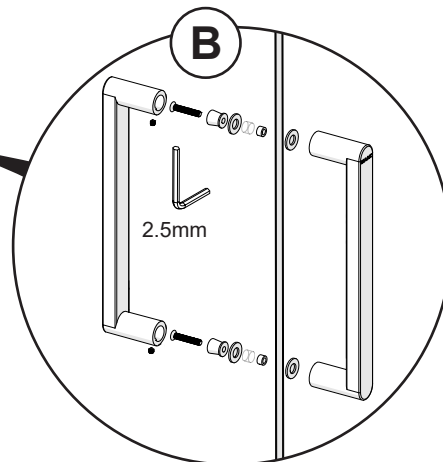
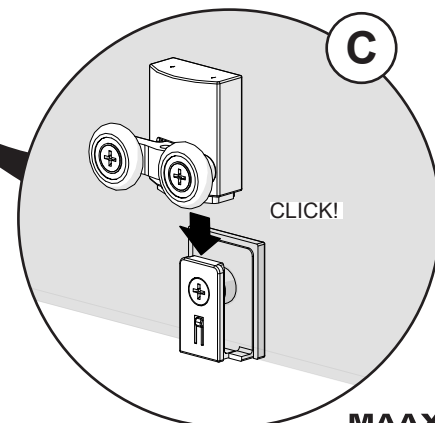
- * According to selected model.
- * Selon le modèle sélectionné
- * Según el modelo seleccionado

B. Install the handle (#10 or #11) on the door.
B. Installer la poignée (#10 ou #11) sur la porte.
B. Instalar la manija (#10 o #11) en la puerta.

C. Install the bottom rollers (#13) on the brackets on bottom of the door glass panel. Place the door inside the shower alcove.

C. Installer les roulettes inférieures (#13) dans les supports en bas du panneau de porte en verre. Placer la porte à l'intérieur de l'alcôve de douche.

C. Instalar los rodamientos inferiores (#13) en los soportes de la parte inferior del panel de puerta en vidrio. Coloque la puerta dentro de la ducha.

**A₁****A₂****B****C**

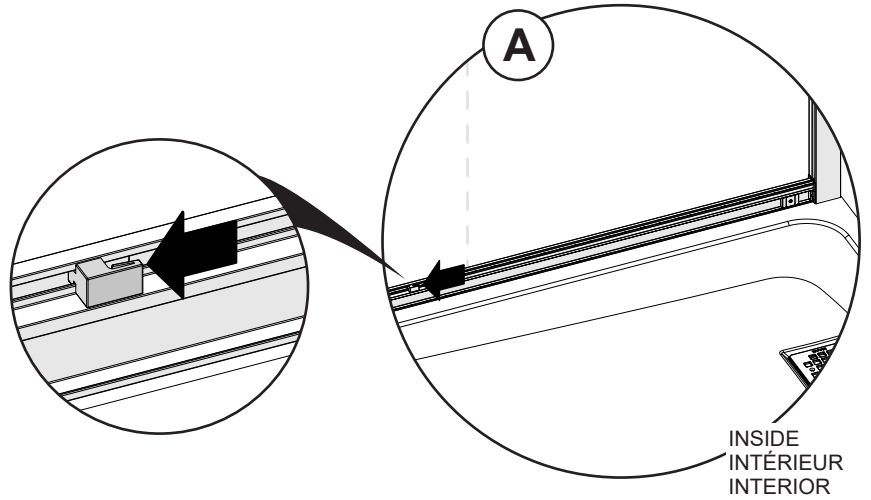
7

FIXED PANEL INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO

A. Slide the glass clips to the opposite side of where the fixed panel will be installed so it will not interfere when inserting the glass.

A. Faites glisser les dispositifs de retenue sur le côté opposé de l'endroit où le panneau fixe sera installé pour ne pas interférer lors de l'insertion du verre.

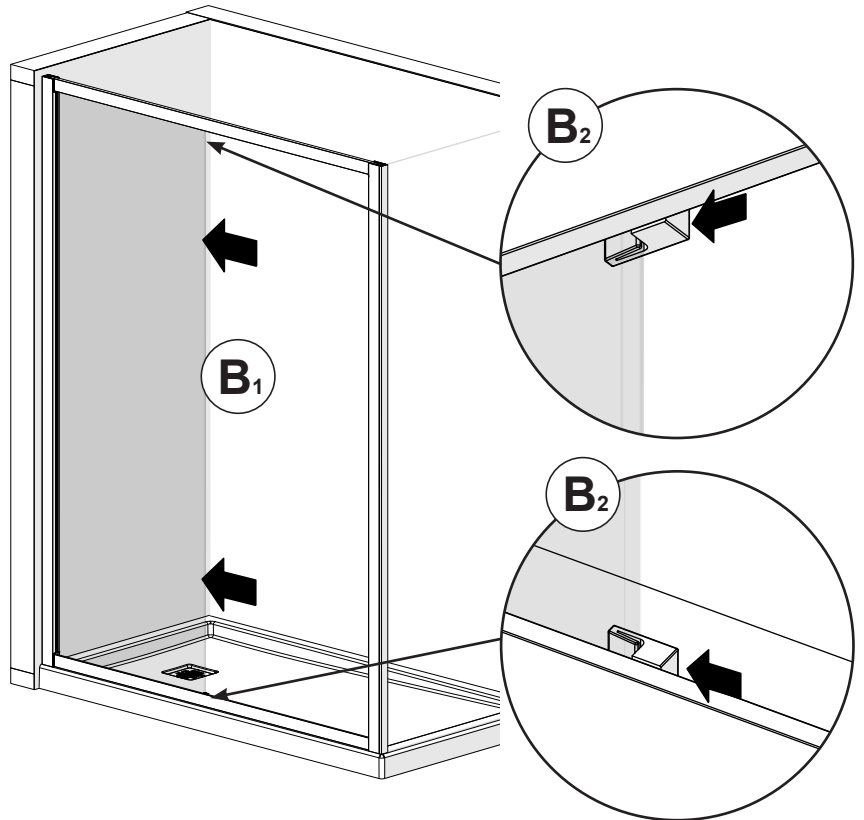
A. Deslizar los clips para vidrio hacia el lado opuesto de donde se instalará el panel fijo para no interferir durante la inserción del vidrio.



B. Fully insert the fixed panel (#2) into the wall jamb. Slide the glass clips on top and on the bottom against the glass panel edge to lock it in position.

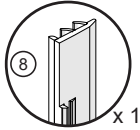
B. Insérer complètement le panneau fixe (#2) dans le montant mural. Glisser les dispositifs de retenue en haut et en bas contre le bord du panneau en verre pour le verrouiller en place.

B. Insertar completamente el panel fijo (#2) en la jamba mural. Deslizar los retenedores en la parte superior e inferior contra el borde del panel de vidrio para asegurarlo en posición.



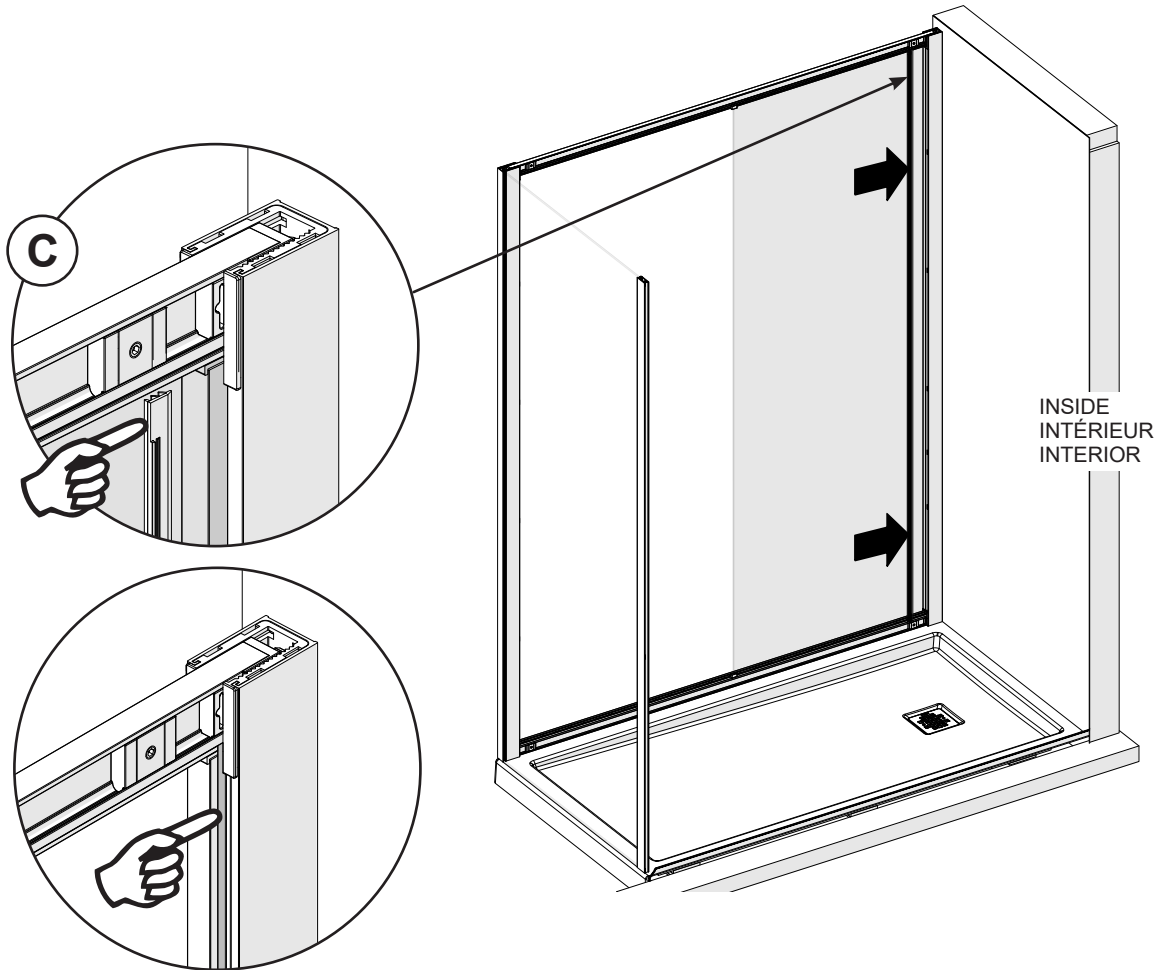
7

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



FIXED PANEL INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO

- C. From within the shower, Install the I-shape gasket (#8) between the glass and the wall jamb.
- C. À l'intérieur de la douche, installer le joint d'étanchéité en I (#8) entre le verre et le montant mural.
- C. Desde el interior de la ducha, instalar la junta de estanqueidad en I (#8) entre el vidrio y el montante mural.



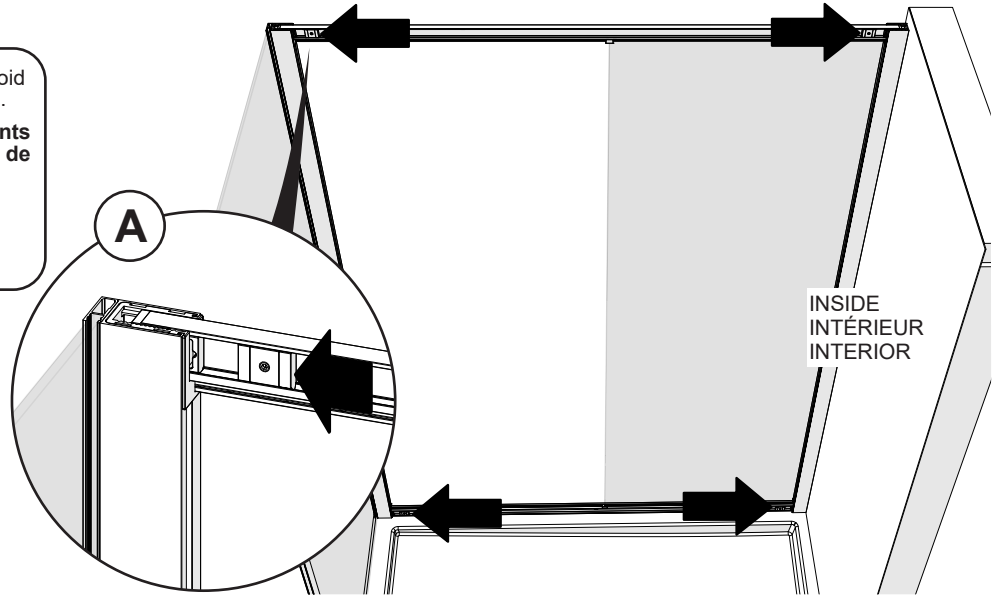
8

DOORS INSTALLATION
INSTALLATION DES PORTES
INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS

A. Push bumpers against the wall jambs, to avoid interference while installing the door on the frame.

A. Pousser les pare-chocs contre les montants muraux, pour éviter les interférences lors de l'installation de la porte sur le cadre.

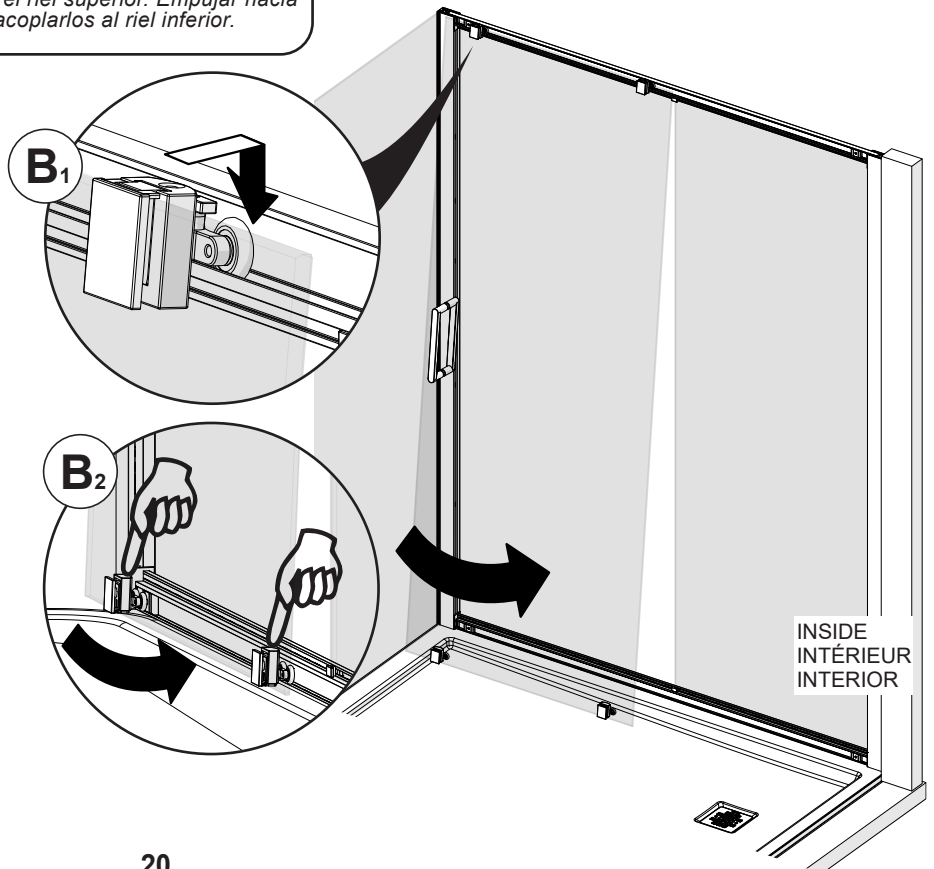
A. Empujar los parachoques contra las jambas murales, para evitar interferencias durante la instalación la puerta en el marco.



B. Lift the door and engage the rollers on the top rail. Push down both bottom rollers at the same time to engage them to the bottom rail.

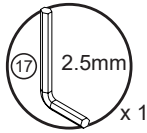
B. Soulever la porte et engager les roulettes sur le rail supérieur. Pousser vers le bas les deux roulettes inférieures en même temps pour les engager dans le rail inférieur.

B. Levantar la puerta y enganchar los rodamientos en el riel superior. Empujar hacia abajo ambos rodillos inferiores al mismo tiempo para acoplarlos al riel inferior.



8

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

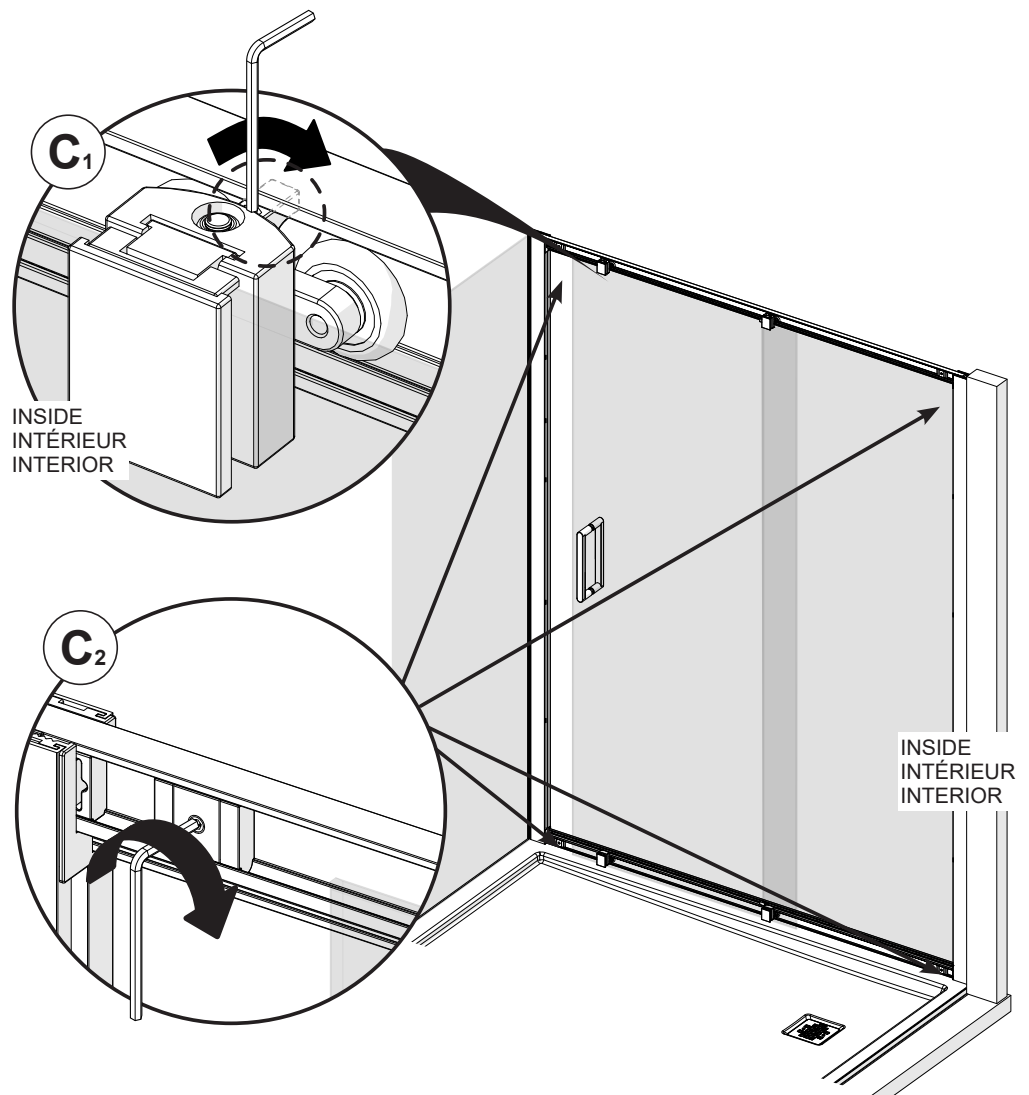


DOORS INSTALLATION
INSTALLATION DES PORTES
INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS

C. Turn the anti-jump on the top rollers. Open and close the door to find bumpers optimal position. Fasten bumpers with the included 2.5mm Allen key.

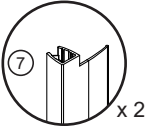
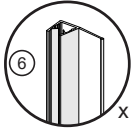
C. Tourner l'anti-saut sur les roulettes supérieures. Ouvrir et fermer la porte pour trouver la position optimale des pare-chocs. Fixer les pare-chocs avec la clé Allen de 2.5 mm incluse.

C. Girar el anti-salto en los rodamientos superiores. Abrir y cerrar la puerta para encontrar la posición óptima de los parachoques. Sujetar los parachoques con la llave Allen de 2.5 mm incluida.



9

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

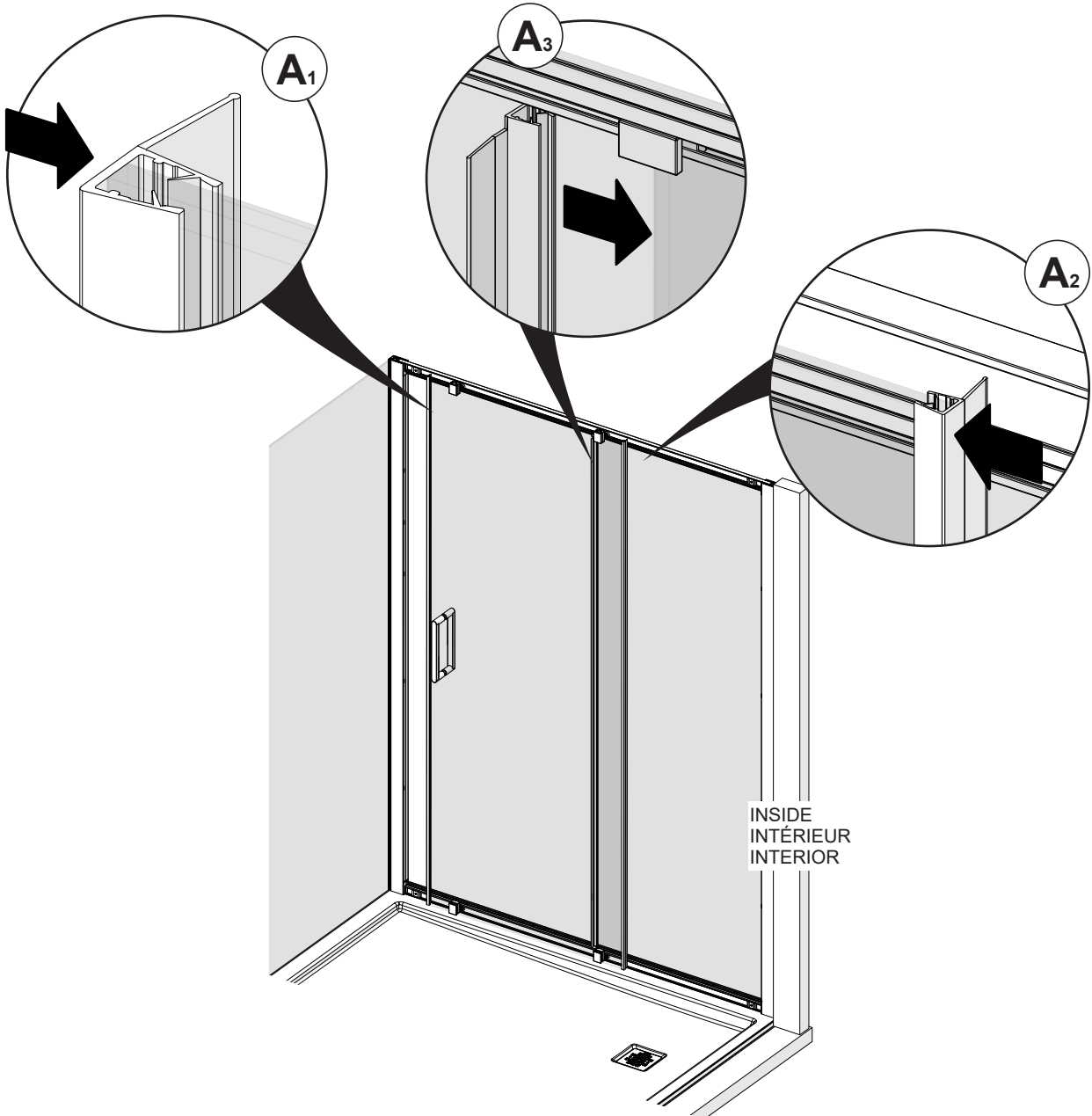


GASKETS INSTALLATION INSTALLATION DES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ INSTALACIÓN DE LAS JUNTAS DE ESTANQUEIDAD

A. Insert door gaskets (#6) on the both edges of the door. Insert fixed panel gasket (#7) on the edge of the fixed panel.

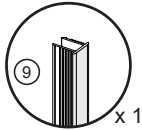
A. Insérer les joints d'étanchéité de porte (#6) de chaque côté de la porte. Insérer le joint d'étanchéité du panneau fixe (#7) sur le bord du panneau fixe.

A. Insertar las juntas de estanqueidad de puerta (#6) en cada borde de la puerta. Insertar la junta de estanqueidad del panel fijo (#7) sobre el borde del panel fijo.



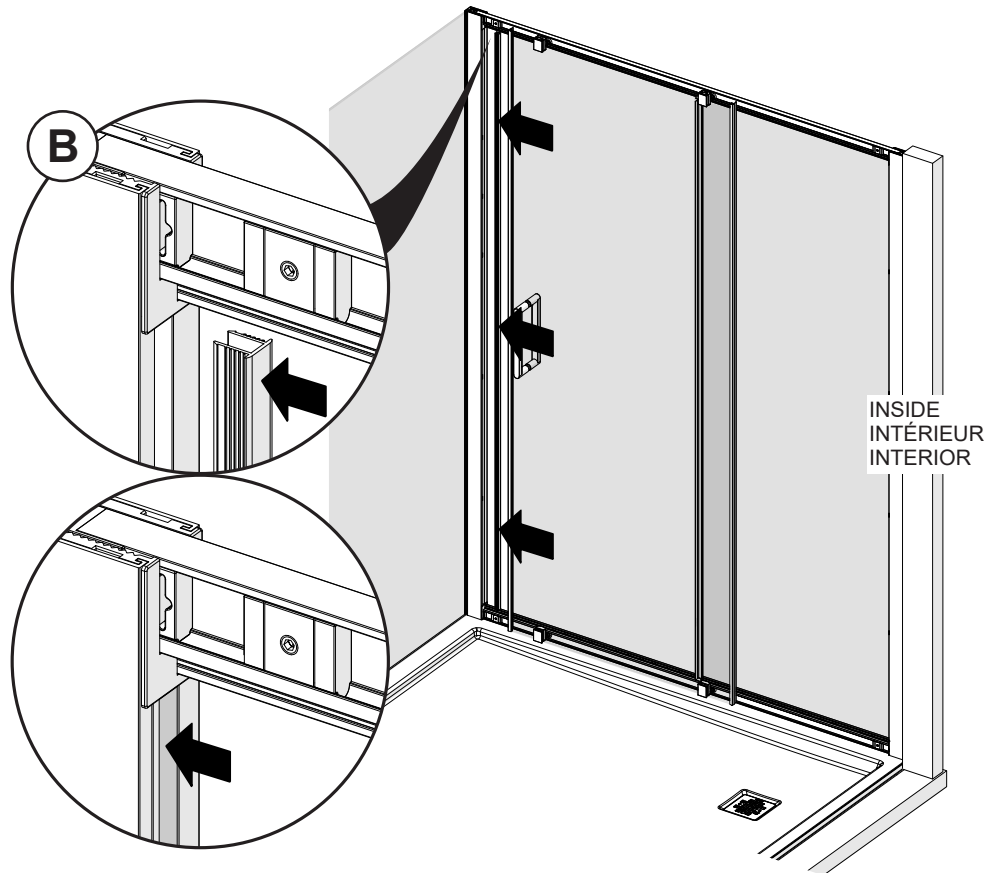
9

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



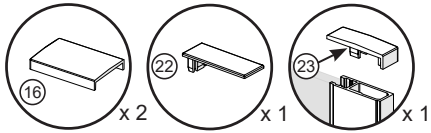
GASKETS INSTALLATION
INSTALLATION DES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ
INSTALACIÓN DE LAS JUNTAS DE ESTANQUEIDAD

- B.** Insert the decorative PVC seal (#9) on wall jamb.
B. Insérer le joint PVC décoratif (#9) dans le montant mural.
B. Insertar la junta de PVC decorativa (#9) en la jamba mural.



10

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

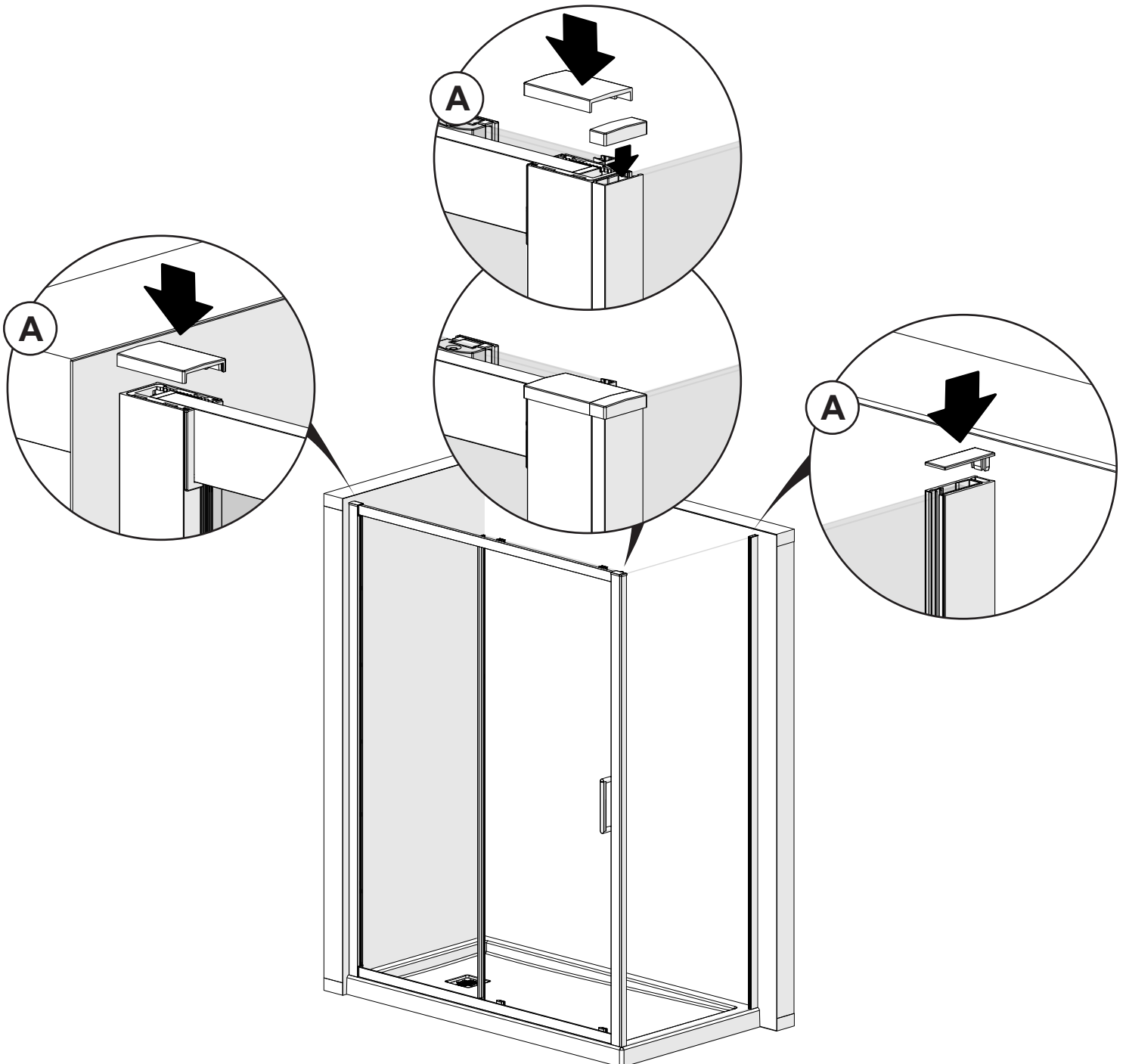


CAPS INSTALLATION
INSTALLATION DES CAPUCHONS
INSTALACIÓN DE LAS TAPAS

A. Install a wall jamb cap (#16) on the top of each wall jamb. Install a cap (#22) on top of the return panel wall jamb. Install a cap (#23) on top of the return panel extrusion.

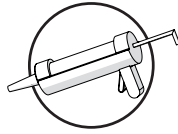
A. Installer le capuchon (#16) sur le dessus de chaque montant mural. Installer le capuchon (#22) sur le dessus du montant mural du panneau de retour. Installer le capuchon (#23) sur le dessus de l'extrusion du panneau de retour.

A. Insertar una tapa de jamba mural (#16) encima de cada jamba. Insertar una tapa (#22) encima de la jamba del panel de retorno. Instalar una tapa (#23) encima de la extrusión del panel de retorno.



11

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

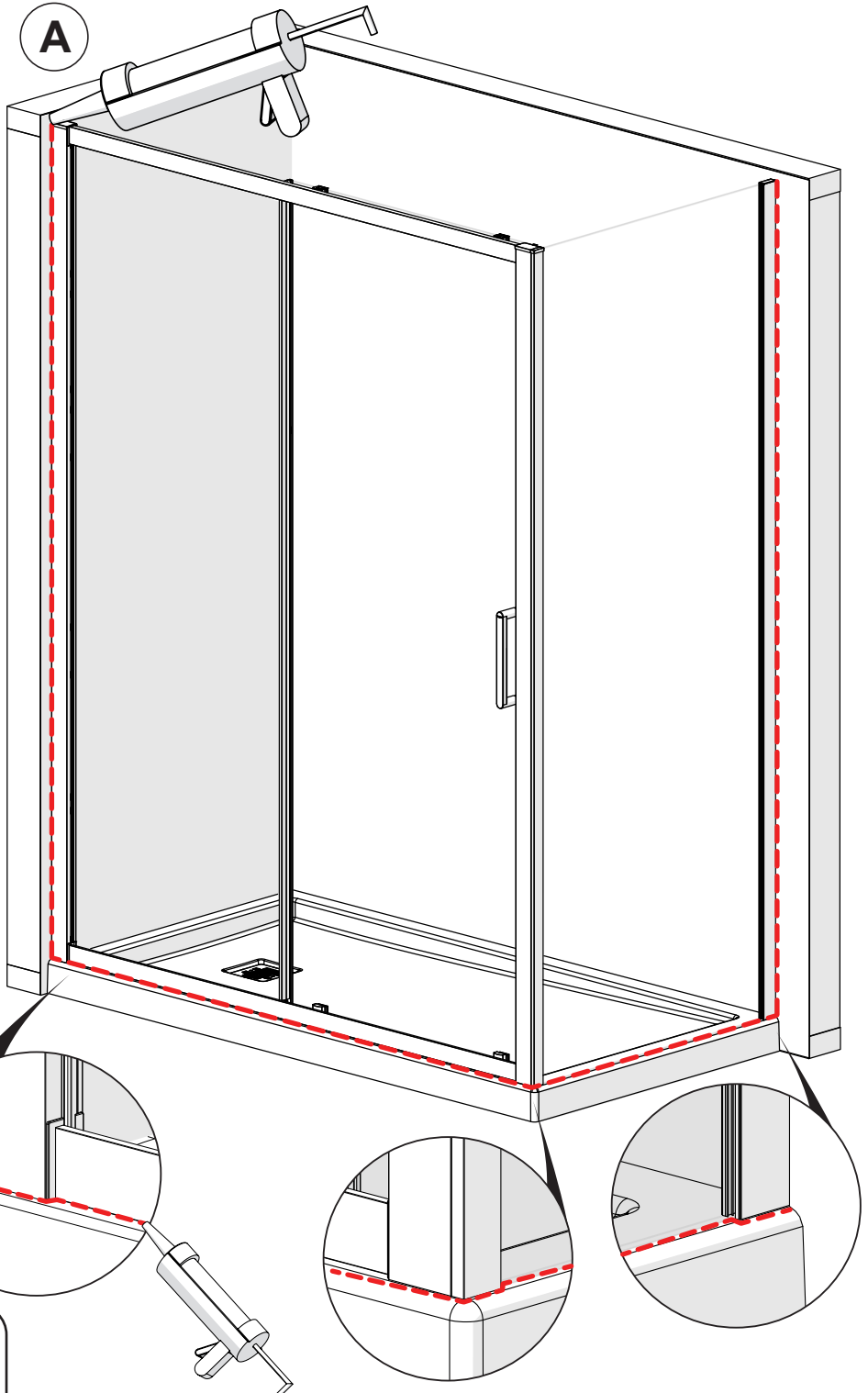


APPLICATION OF THE SILICONE
APPLICATION DU SILICONE
APLICACIÓN DE LA SILICONA

A. On the outside of the shower apply a bead of silicone as shown.

A. À l'extérieur de la douche, appliquer du silicone tel qu'illustré.

A. En el exterior de la ducha, aplicar sellador de silicona como se muestra.



24H

Wait 24 hours before using the shower.

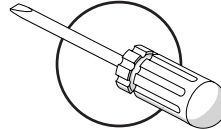
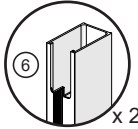
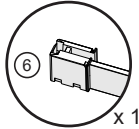
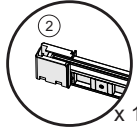
Attendez 24 heures avant d'utiliser la douche.

Espere 24 horas antes de utilizar la ducha.

REPAIR STEP | ÉTAPE DE RÉPARATION | PASO DE REPARACIÓN

R

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



FRAME DISASSEMBLY DÉMONTAGE DU CADRE DESMONTAJE DEL MARCO

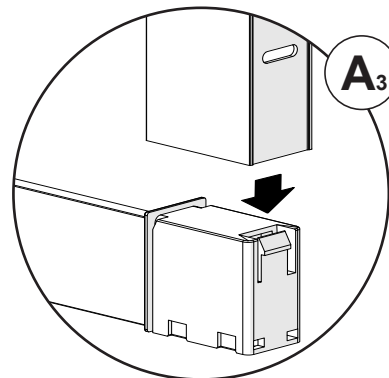
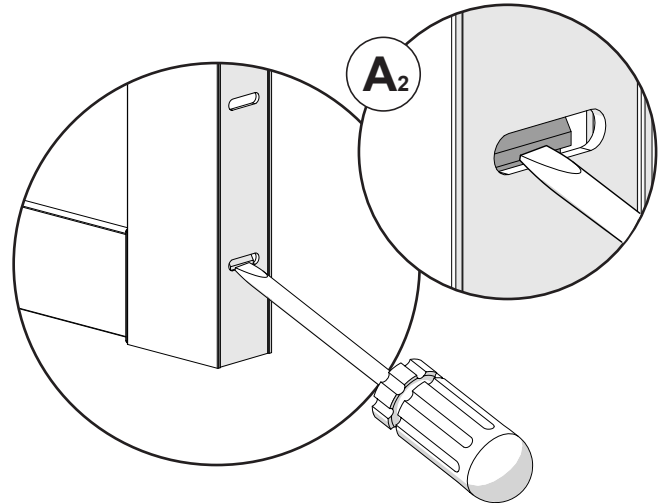
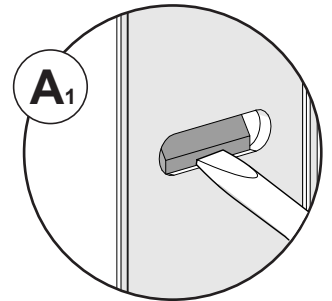
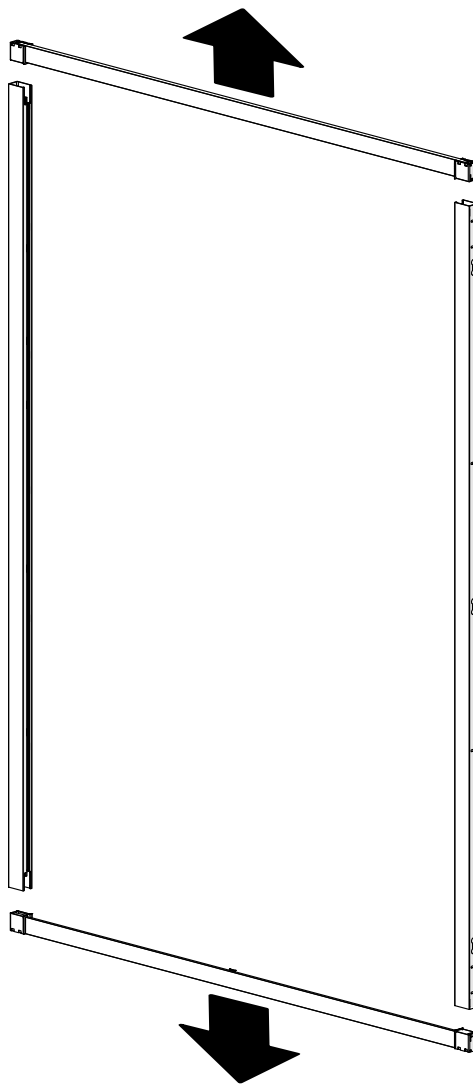
(TO BE DONE IN CASE OF WRONG FRAME ASSEMBLY ON PAGE 9 **ONLY!**)
(A FAIRE **UNIQUEMENT** EN CAS DE MAUVAIS MONTAGE DU CADRE À LA PAGE 9!)
(**¡SOLO** PARA HACER EN CASO DE MONTAJE INCORRECTO DEL MARCO EN LA PAGINA 9!)



A. Carefully insert a flathead screwdriver on the oblong hole to push the pin to release the wall jamb. Push the rail to disassemble.

A. Insérer avec précaution un tournevis à tête plate sur le trou oblong pour pousser la goupille et ainsi dégager le montant mural.

A. Insertar con cuidado un destornillador de punta plana en el orificio alargado para empujar el pasador y liberar la jamba mural. Empujar el riel para desmontar.



B. Return to the page 9 and follow step 1 "Frame assembly".
B. Revenir à la page 9 et suivre l'étape 1 «Assemblage du cadre».
B. Volver a la página 9 y seguir el paso 1 "Montaje del marco".

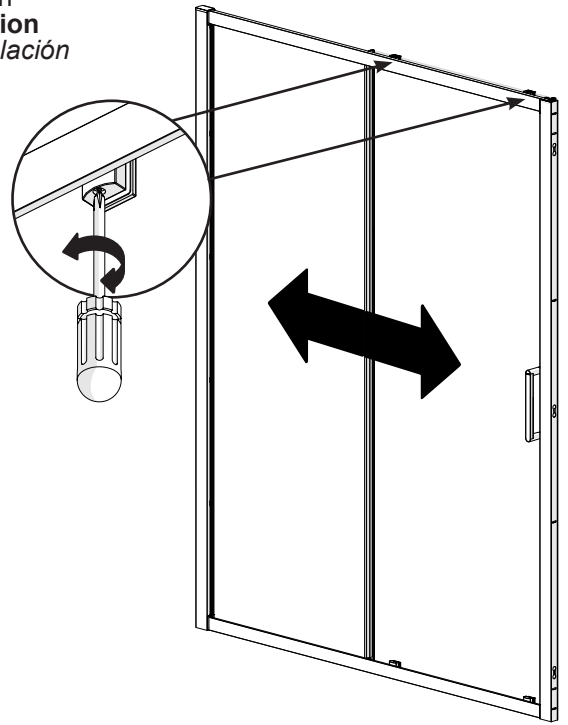
MAINTENANCE | ENTRETIEN | MANTENIMIENTO

Check me!
Cochez-moi!
Marcarme!

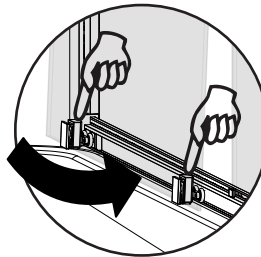


Right after installation
Juste après l'installation
Justo después de la instalación

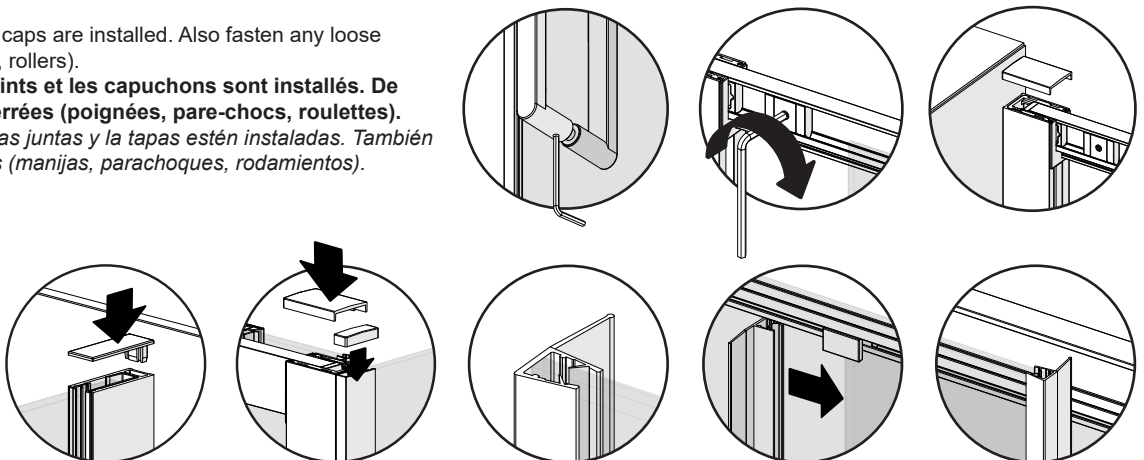
1. Open the door and verify it closes seamlessly. Also verify that the gap when opened on bottom and top is equal. **If not adjust the screws under the top rollers to lift or lower the door.**
Ouvrir la porte et vérifier qu'elle se ferme parfaitement. Vérifier également que l'écart lorsqu'il est ouvert en bas et en haut est égal. Sinon, ajuster les vis en dessous des roulettes supérieures pour lever ou abaisser la porte.
Abrir la puerta y verificar que cierre a la perfección. También verificar que la separación cuando se abre sea igual en la parte inferior y superior. Si no, ajustar los tornillos en la parte inferior de los rodamientos superiores para subir o bajar la puerta.



2. Push the bottom on the guide to validate it release/engages the door.
Pousser le bas sur le guide pour valider qu'il libère / engage la porte.
Empujar la parte inferior de la guía para validar que libera / engancha la puerta.



3. Make sure all gaskets and caps are installed. Also fasten any loose screws (handles, bumpers, rollers).
S'assurer que tous les joints et les capuchons sont installés. De plus, serrer les vis desserrées (poignées, pare-chocs, roulettes).
Asegurarse de que todas las juntas y las tapas estén instaladas. También apretar los tornillos sueltos (manijas, parachoques, rodamientos).



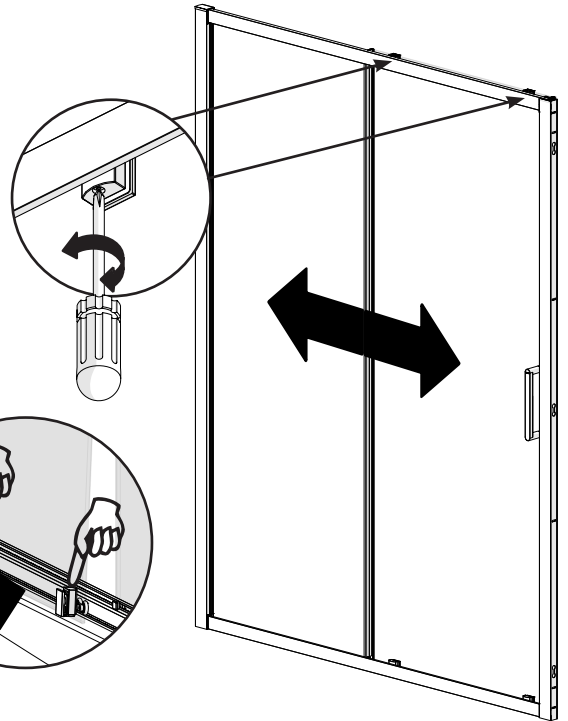
MAINTENANCE | ENTRETIEN | MANTENIMIENTO

Check me!
Cochez-moi!
Marcarme!

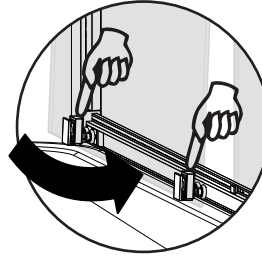


Every 6 months
Chaque 6 mois
Cada 6 meses

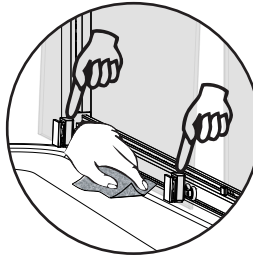
1. Open the door and verify it closes seamlessly. Also verify that the gap when opened on bottom and top is equal. **If not adjust the screws under the top rollers to lift or lower the door.**
Ouvrir la porte et vérifier qu'elle se ferme parfaitement. Vérifier également que l'écart lorsqu'il est ouvert en bas et en haut est égal. Sinon, ajuster les vis en dessous des roulettes supérieures pour lever ou abaisser la porte.
Abrir la puerta y verificar que cierre a la perfección. También verificar que la separación cuando se abre sea igual en la parte inferior y superior. Si no, ajustar los tornillos en la parte inferior de los rodamientos superiores para subir o bajar la puerta.



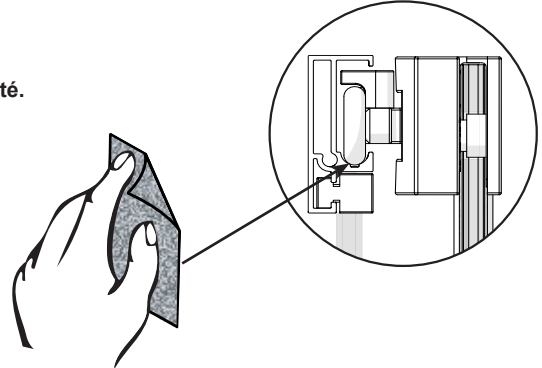
2. Push the bottom on the guide to validate it release/engages the door.
Pousser le bas sur le guide pour valider qu'il libère / engage la porte.
Empujar la parte inferior de la guía para validar que libera / engancha la puerta.



3. Disengage the door and clean. Engage the door.
Dégager la porte et nettoyer. Engager la porte.
Desenganche la puerta y limpie. Enganche la puerta.



4. Clean header slot to remove potential buildup.
Nettoyer la fente du rail pour éliminer l'accumulation potentielle de saleté.
Limpiar la ranura del riel para eliminar la acumulación potencial de suciedad.



5. Make sure all gaskets and caps are installed. Also fasten any loose screws (handles, bumpers, rollers).
S'assurer que tous les joints et les capuchons sont installés. De plus, serrer les vis desserrées (poignées, pare-chocs, roulettes).
Asegurarse de que todas las juntas y las tapas estén instaladas. También apretar los tornillos sueltos (manijas, parachoques, rodamientos).



LIMITED WARRANTY — UNITED STATES

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

For accessing product Limited warranty please visit:

www.maax.com/us-warranty

LIMITED WARRANTY — CANADA

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

For accessing product Limited warranty please visit:

www.maax.com/ca-warranty

GARANTIE LIMITÉE — CANADA

MAAX Bath Inc. offre une garantie limitée expresse sur chacun de ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales

Pour accéder à la garantie limitée de votre produit, veuillez consulter le site :

www.maax.com/garantie

MAAX[®]

www.maax.com

Technical Services / Service technique / Servicio técnico

T. 1 877 GET-MAAX (1 877 438-6229)

F. 1 888 361-2045

www.maax.com